



Fundado el 18 Noviembre de 1923  
CASILLA 14 C.  
Teléfono: Ad. y Redacción 23

# LA PATRIA

Precio de venta en todo el país  
Treinta Centavos

AÑO XIII

CONCEPCION (CHILE), MARTES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1937

10 PAGINAS

Núm. 5035

## MEJORA LA SALUD DE SU SANTIDAD EL PAPA

Ocupará la prefectura que desempeñaba el cardenal Bisleti. — Camión kilómetro y medio sin ayuda  
CASTELGANDOLFO 6.— (UP).— La decisión de Su Santidad de asumir la importancia prefectura de la Congregación de Seminarios de las Universidades, vacante que se produjo por el fallecimiento del Cardenal Bisleti en la semana pasada, se interpreta por los allegados al Vaticano como una nueva indicación de la teología de la "edad de Su Santidad".  
Desde su llegada a la residencia veraniega, Su Santidad anduvo la semana pasada kilómetro y medio sin ayuda de otro y sin interrupción demostrando una notable mejoría, pues al principio a penas podía dar pasos.

## El 14.º cumpleaños del Rey Pedro de Yugoslavia

La policía estuvo activísima tratando impedir desórdenes  
BELGRADO, 6.— (UP).— Mientras el Rey Pedro de Yugoslavia celebraba tranquilamente en el castillo con su madre su 14.º cumpleaños, la policía se mostraba activísima tratando de impedir que los enemigos del Concordato con la Santa Sede aprovecharan la ocasión que se les presentaba en este día para sus fines.  
Temiendo que se produjeran manifestaciones contra el Gobierno, durante la gran revista militar de Danjica cerca de la capital, la policía allanó todos los frentes y vehículos que iban en dirección a la capital.

## LA APELACION CHINA ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES

Los miembros de la SDN. la esperan ayer. — Lo que espera China de su llamado  
GINEBRA, 6.— (UP).— La SDN esperaba hoy la apelación china encaminada a obtener el apoyo económico de los miembros de la institución contra Japón.  
Comprenden los chinos que es ilusorio pensar en el apoyo militar de los miembros de la SDN como dispone el artículo XVI del pacto.  
Sin embargo esperan que su llamado a la SDN pueda traerles: primero, armas, municiones, créditos y empréstitos a China; segundo el boycott económico contra Japón como lo aplicó la SDN contra Italia.

## PANAMA NO RECONOCE BELIGERANCIA A FRANCO

PANAMA, 6.— (UP).— En fuente no oficial, digna de fe, se sabe que Panamá responderá negativamente a la nota uruguaya sobre reconocimiento de los derechos de beligerancias a Franco.

## LOS PRIMEROS RESULTADOS DEL ESCRUTINIO EN LAS ELECCIONES ARGENTINAS

Comenzó ayer en la tarde el cómputo de los votos. — Los dirigentes de ambos bandos se muestran optimistas  
BUENOS AIRES 6.— (UP).— Hoy a las 6 P.M. se iniciará el escrutinio de las elecciones presidenciales y vice presidenciales de ayer durante aproximadamente quince días.  
Los dirigentes concordancistas se muestran respecto del triunfo. Dicen tener 234 electores necesitando para ganar solamente 189. Sobre la misma base los radicales dicen tener 198.  
BUENOS AIRES 6.— (UP).— Los dirigentes de la Concordancia afirman que han obtenido a favor del binomio Ortiz-Castillo 284 electores en 11 provincias. Por su parte los dirigentes de la Unión

# Las brigadas navarras prosiguen victoriosas su avance en Asturias

Ocuparon Llanes después de tomar el principal aeródromo gobiernista en el norte. — Columna sigue hacia la costa. — Los nacionalistas atacan briosamente en Cataluña  
El gobernador de Santander, Roberto Alvarez fué ejecutado. — Había hecho fusilar al 1.500 personas mientras presidía la corte del pueblo. — Estaba oculto en una villa de las afueras de Santander

SALAMANCA, 6.— (U. P.).— Las brigadas navarras confían en su avance metódico en el sector oriental donde ocuparon Llanes después de tomar el principal aeródromo de los gubernamentales en el norte.  
Una columna sigue hacia la costa, hallándose próxima a Corrojo y otra continúa por la carretera hacia Ganga y Onís.  
LONDRES, 6.— (U. P.).— El corresponsal de The Exchange Telegraph Co., en Barcelona dice haberse comunicado a esa que los nacionalistas atacaron briosamente Laborolla y Pandoles, llegando hasta la cordillera de Puro y el Pico del Diablo.

Los gobiernistas contratacaron, agrega el comunicado, y ocuparon una posición de los flancos.  
SAN JUAN DE LUZ, 6.— (U. P.).— En los círculos nacionalistas se informa que Roberto Alvarez, gobernador de Santander fué ejecutado esta mañana en cumplimiento del fallo que lo condenó a la pena capital por haber hecho fusilar a 1.500 personas mientras presidía la corte del pueblo.

Los nacionalistas encontraron a Alvarez oculto en una villa de las afueras de Santander.  
HENDAYA, 6.— El Cuartel General nacionalista de Zaragoza desmiente hoy energicamente la pérdida de Belchite, si bien reconoce que los gobiernistas hacen, en dicho frente, una terrible presión.  
Los nacionalistas sostienen que la guarnición de Belchite está aún resistiendo heroicamente gracias a la línea de comunicación que sigue abierta al suroeste de la ciudad.

Un comunicado insurgente anuncia que sus tropas han hecho progresos substanciales en el frente de León, donde se apoderaron de la aldea de Cordillanes, situada cerca de Posada de Valdejo, y de varios cerros de los alrededores que dominan el valle de Cain.  
En el frente de Santander, anuncian los nacionalistas haber avanzado hasta el aeródromo gobiernista de Llanes, agregando que el hecho de que Lla-

## Una ley de neutralidad se pide en Estados Unidos

Se quiere evitar que este país se vea envuelto en el conflicto oriental  
WASHINGTON 6.— (UP).— El Consejo Nacional para la prevención de la guerra pidió que el Consejo celebrara una sesión especial para impedir una nueva acumulación de incidentes por el conflicto del Extremo Oriente análogo a los que arrastraron a este país a participar en la guerra mundial en 1917.  
El Consejo aboga por la invitación de una Ley de Neutralidad entre Japón y China.

## Falangistas españoles visitaron ayer a Mussolini

Expresaron agradecimientos de Franco. — El Duce confía en el nuevo destino de España  
ROMA, 6.— (UP).— En presencia del secretario general del Partido Fascista, Aquiles Starace, Mussolini recibió a una delegación de falangistas españoles, jefes de campamentos de jóvenes españoles que pasan el verano en Italia.  
Una hija de Queipo de Llano y Jiménez Caballero que van en trete la delegación hicieron presente al Duce los agradecimientos de Franco.  
Mussolini contestó expresando las seguridades de un nuevo destino para la España nacionalista.

## NUEVE MUERTOS EN EXPLOSION DE GRISU

SOFIA 6.— (UP).— Una explosión de grisú habida en una mina de carbón en la parte sur oriental de Bulgaria, causó nueve muertos, entre ellos el director de la mina, señor Popoff.

Cívica Radical dicen tener 204 electores, o sea, 15 más que la mayoría necesaria para que el binomio Alver-Mosca sea elegido.  
Buenos Aires se inclinó a favor de los radicales por un margen considerable, pero muy dudoso.  
Alvear ha guardado silencio hasta ahora y no ha hecho una sola declaración desde el término de la elección. En los primeros días de la semana próxima podrán obtenerse las primeras cifras con que será posible formular pronósticos completos sobre los resultados de las elecciones.

# El viernes se efectuará la Conferencia de las Potencias del Mediterráneo

Se prevee un choque inmediato entre rusos e italianos. — La conferencia sería una especie de jurado para juzgar a los italianos

ROMA 6.— (UP).— En fuente de crédito se informa que Italia está preparada "en principio" para concurrir a la Conferencia del Mediterráneo, pero no se ha llegado a decisión definitiva hasta conocer los términos de la invitación.  
PARIS 6.— (UP).— Un representante del Quai D'Orsay anunció que la Conferencia Naval de las Naciones del Mediterráneo se celebraría el Viernes próximo, probablemente en la ciudad de Nyon esperándose de sus resultados que termine la actual situación intenable.  
BERLIN 6.— (UP).— En los círculos bien informados se tiene entendido que el Gobierno Alemán ha recibido la invitación para asistir a la Conferencia Naval del Mediterráneo la cual se espera que acepte.  
El nombre del delegado alemán no se ha dado a conocer aún.  
GINEBRA 6.— (UP).— El Consulado General Francés ha consultado a las autoridades de Nyon acerca de la posibilidad de realizar

la Conferencia del Mediterráneo en uno de sus pueblos que se efectuará el 19 del presente.  
ATENAS 6.— (UP).— Grecia ha aceptado la invitación para asistir a la Conferencia del Mediterráneo. La delegación respectiva será dirigida permanentemente por el sub-secretario de Relaciones, señor Mavroulis.  
LONDRES 6.— (UP).— Si Italia asiste a la Conferencia, los observadores prevén un choque inmediato entre los representantes italianos y los soviéticos relegando a segundo término toda discusión sobre medidas para poner atajo a la piratería en el Mediterráneo mientras los delegados discuten el proyecto y el contra el caso italo-ruso.  
Este lleva a un peligro extremo en el caso que la mayoría de los opinantes estuvieran de acuerdo en que Italia es culpable colocándola así ante el mundo fuera de la ley.  
Personas autorizadas declinaron hacer predicciones sobre el próximo que darán Rusia e Italia y estuvieron de acuerdo en que es casi inevitable que Rusia suscite la

# Feroz contraofensiva iniciaron los chinos para recuperar Paoshan

Los japoneses bombardearon terriblemente a Shanghai. — Intenso cañoneo de los barcos japoneses. — La protesta China ante la SDN.

HONGKONG, 6.— (UP).— Un destructor japonés apresó a los cruceros de aduanas chinos "Kwanwei" y "Hsien" fuera de las aguas de Hong Kong enviando a tierra a bordo del "Sanpan" a los funcionarios que lo ocupaban; hay un chino muerto. Inconfundiblemente se dice que uno de los cruceros fue hundido.  
Se rumorea que el ataque se inició dentro de aguas británicas.  
SHANGHAI, 6.— (UP).— Los japoneses iniciaron una nueva ofensiva a las cinco horas, mandados por el mayor Schleichro, comenzando el avance desde la Universidad de Shanghai hacia Woosung con el objeto de conectar a las tropas estacionadas en el camino militar que corre entre dos puntos.  
Los japoneses anuncian la captura del fuerte del bosque de los Leones.

encarnizadas en el centro cívico. Los aviones nipones diezman a los chinos.  
PEIPING, 6.— (UP).— Los observadores extranjeros calculan que acaban en las guerrillas chinas de la región de Mentoukou mas de 5.000 hombres, apoyados por unos cuarenta mil soldados del Gobierno Central de Nanking.  
Los japoneses han tenido fuertes pérdidas en las operaciones de la zona.  
LA PROTESTA CHINA ANTE LA SDN  
GINEBRA, 6.— (UP).— La Liga de las Naciones estudia hoy la protesta china contra los ataques de los japoneses tratando al mismo tiempo de obtener el apoyo económico de la Liga para defenderse.

## LA RESPUESTA JAPONESA A LA NOTA BRITANICA

LONDRES, 6.— (UP).— "The Evening Standard" afirma que la respuesta japonesa a la nota británica por el ataque contra el embajador Hughesen fué entregada hoy; se tiene entendido, entre tanto, que no hay detalles de ella.  
Sin embargo, las autoridades ssa tienen que la nota no ha llegado aún a esta.  
LAS ESCUELAS PARTICULARES DE SHANGHAI  
SHANGHAI 6.— (UP).— El Consejo Municipal anunció que estima (Pasa a la 5ª página)

## LA RESPUESTA JAPONESA A LA NOTA BRITANICA

LONDRES, 6.— (UP).— "The Evening Standard" afirma que la respuesta japonesa a la nota británica por el ataque contra el embajador Hughesen fué entregada hoy; se tiene entendido, entre tanto, que no hay detalles de ella.  
Sin embargo, las autoridades ssa tienen que la nota no ha llegado aún a esta.  
LAS ESCUELAS PARTICULARES DE SHANGHAI  
SHANGHAI 6.— (UP).— El Consejo Municipal anunció que estima (Pasa a la 5ª página)

## PROBLEMAS QUE CAUSAN MALESTAR MUNDIAL

Estudio realizado por la Comisión de Materias Primas de la SDN. — El caso de Alemania, Italia y Japón

GINEBRA, 6.— (UP).— La Comisión de Materias Primas, dijo indirecta pero claramente, que Alemania, Italia y Japón podran adquirir todas las materias primas que necesitan si detuviesen la construcción de armamentos.  
La comisión emitió este veredicto en el informe que sintetiza un año de investigaciones de uno de los problemas causantes del malestar mundial.  
Sin nombrar directamente a Alemania, Italia y Japón rechaza la alegación de que estos países necesitan colonias para obtener los productos básicos para sus industrias.  
Les advierte que solo el detentamiento de los gastos de armamentos, rebajando las barreras comerciales podría vencer sus dificultades en el terreno de las materias prima.

## ANITA LIZANA VOLVIO A GANAR EN EE. UU.

Derrotó a Miss Caroline Babcock por 6-4, 6-2  
FOREST HILLS, 6.— (UP).— Anita Lizana derrotó a Caroline Babcock por la cuenta de 6-4, 6-2.

Con los resultados de hoy es casi seguro que Anita llegue a las semifinales y se enfrente con Alice Marble.  
Su contendora en los cuartos finales es Mrs. John van Ryn quien venció a Freda James. Los entendidos se inclinan a favor de la chilena.

## Los círculos salitreños de París ante la llegada de Ross

Comentarios que se hacen sobre su jira  
PARIS 6.— En los círculos salitreños de esta capital se comenta la próxima llegada a Gran Bretaña y Francia, del señor Gustavo Ross S. M., ex Ministro de Finanzas y presidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.

Una alta personalidad chilena ha manifestado este respecto: "Ignoro el objeto exacto del viaje que el señor Ross ha efectuado a Estados Unidos y que proseguirá a Europa, en donde se detendrá especialmente en Londres y en París."

"Pero, el señor Ross, que fué Ministro de Finanzas, y que es uno de los candidatos más seguros a la Presidencia de la República en las próximas elecciones presidenciales, es además presidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, y no es temerario anunciar que con este título, aprovechará su permanencia en Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, para ocuparse por sí mismo de los diferentes aspectos de los mercados del salitre en esos países, y más particularmente, de sus relaciones con la industria chilena."

"La próxima partida del señor Germán Riesco, Administrador de la Sociedad Comercial de Salitre de Chile a Nueva York, en donde seguramente se entrevistará con el señor Ross acerca de la situación actual del mercado del salitre en Francia, probará que a pesar de todos los proyectos políticos que se atribuyen al señor Ross, éste continúa ocupándose activamente del desarrollo de la industria salitrera chilena."

**LOTERIA DE CONCEPCION**  
Próximo Sorteo el 17 de Septiembre de 1937  
Valor del Entero \$ 104.--  
ADQUIERA SU BILLETE CON TIEMPO  
El Decimo \$ 10.40  
Premio Mayor \$ 500.000.--  
LOS PREMIOS SE PAGARAN SIN EL IMPUESTO DEL 10 POR CIENTO  
BARROS ARANA 1960 - CASILLA 378 - CONCEPCION  
EL GERENTE

**"ECRAN"**  
DE HOY MARTES 7  
EDICION EXTRAORDINARIA DEDICADA A LA MODA EN LOS DEPORTES Y EN LOS VIAJES  
80 PAGINAS  
con hermosos figurines en colores. ABUNDANTE MATERIAL DE CINE.  
PRECIO \$ 2.--

Hoy Selecta 6.45 Noche 9.45 Mayores Central Platea 3.40 Balcón 1.80 - Gal. 1.- Una gran producción con un formidable elenco

Metro Goldwin estrena la más encantadora comedia con GENIO Y FIGURA

William Powell Mirna Loy Elisa Landi James Stewart

T. Concepción - Hoy a las 18.45 - Academia de Danzas ANA MOENA Localidades en Palet Presentación de Alumnas Platea \$ 5 Balcón \$ 3 - Galería \$ 1.00

RIALTO Hoy 18.45 21.45

FUE EN TIEMPOS DE LA INQUISICION EN QUE OCURRIO ESTA HISTORIA DE AMOR Y MUERTE

Monja-Casada - Virgen y Martir

CANCION DE CONSUELO FRANK y JOAQUIN BUSQUEDA

ENCERRADA EN UN CONVENTO FUE OBLIGADA A TOMAR HABITOS DE ALLI HUYO PARA UNIRSE AL HOMBRE AMADO. SUS PERSEGUIDORES LA ARREBAJON DE LOS BRAZOS DE SU ESPOSO PARA ENTREGARLA A QUE PAGARA SU PECADO EN EL TRIBUNAL DE LA INQUISICION

JUEVES CENTRAL

UNA MUJER SIN ALMA

Una regia producción dramática Columbia, con

John Boles y Rosalind Russell

Prat HOY 18.45 \$ 2.40 21.45

A PEDIDO POR ULTIMA VEZ GRAN ACONTECIMIENTO LIRICO AVE MARIA por Benjamino Gigli y 5.a Función de la Serie IMPERIO SUBMARINO

Avisos Económicos Clasificados

SECCION VARIOS

CASIMIRES IMPORTADOS, SURTI DO NUEVO, VENDI POR CORTES, Oficina Paetz. Colo Colo 425.

SE NECESITAN

SE NECESITA EMPLEADA PARA la cocina, con recomendaciones, Colo Colo 329. 10139

SEÑORITA FARMACEUTICA PARA Chillán, buenas condiciones, necesita, tratar Droguería Wortsman. 10170

SE NECESITA EMPLEADA, JANEQUEO 884. 10141

NIÑA DE MANO COMPETENTE, SE necesita, Caupolicán 169. 10178

MOZO SE NECESITA EN CALLE Caupolicán 571. 10179

NECESITO JOVEN APRENDIZ A mueblista, sin pretensiones. Maipú 1537. 10180

ME OFREZCO EMPLEADA PARA casa particular, para la cocina, prefiere el campo. Liracoyán 1171. 10181

SASTRERIA DEL PACIFICO NECESITA ayudante vestoneras. 10176

EMPLEADA Y LAVANDERA SE NECESITA calle Rengo 193. 10147

UN NIÑO APRENDIZ IMPRENTA necesario. Pasaje Freire N.º 7. 10148

UN PORTERO NOCTURNO. NIÑA para comedor y piezas necesita Hotel Longino. 10144

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES necesitare. Cochrane 1523. 10145

SE NECESITA NIÑERA Y MOZO Pedro de Valdivia 847. 10146

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, que sea entendida en cocina. Carreras 767. 10149

COCINERA Y NIÑA DE MANO CON recomendaciones, necesario. Pinto 259. 10125

COCINERA CON RECOMENDACIONES para poca familia necesario. A. Pinto N.º 649. 10093

COMPRA-VENTA

ROPERO MODERNO COLOR CAOcha nuevo 295; máquina Reyna de mano buen estado 190; Angol 440. 10176

CUNA DE BRONCE IMPORTADA, buen estado, ocasión 190; Romaja 500 kilos, marca Hoover 510; Angol 440. 10177

SE VENDE DE OCASION UN NEGOCIO en P. de Valdivia 22. 10171

MAQUINA SINGER DE PIE PERFECTO estado compro. B. P. G. Correo. 10142

PACOS SALEROS, CEMENTEROS de papel, guaneros, compro. Carlos Le Port L. Freire 331. 10143

BIOMBO 3 LUNAS DE CRISTAL, altura 1.80 metros, especial sastre o modista, vendo ocasión. Angol 440. 10174

MAQUINA BOBINA DE PIE PERFECTO estado, gran ocasión \$ 545; Vicirola Victor con 20 discos, buen estado \$ 185. Angol 440. 10175

VENDO AUTO PEDAL FORD PERFECTAS condiciones, garantido, facilidad pago, sirve camioneta reparto. Liracoyán 1041. 10198

VENDESE MAQUINA PARA SOMIERes y prensa, un banco para partir maderas. Acevedo 732, Pedro Valdivia. 10138

VENDO PIANO EN BUEN ESTADO verlo y tratar. — Heras 735. 10129

SE COMPRAN CONEJOS, CONEJAS y ranas vivas, Caupolicán 7. 10052

PARA FIESTAS PATRIAS OFREZCO papel seda crepé, faroles, guirnalda, pantallas, adornos en general, Acordeones, guitarras, cuerdas etc. Haga su pedido de flautines, tambores guarapias con tiempo para bandas scouts y militares. Fuegos artificiales. Sch... Freire 675. 10095

VENDESE CAMION FORD PERFECTO estado, con cinco neumáticos. — Freire 1815. 10095

ARRIENDOS OFRECIDOS

MUY BUENA CASA HABITACION central de 6 piezas, dependencias, jardín y patio, canon \$ 540. — Jorge Faúndes Rivera. O'Higgins 387. 10169

ESQUINA PARA NEGOCIO CON DEPartamento arriendase. Tratar Freire 113. 10099

PENSION Y HOTELES

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION Viandas a domicilio. O'Higgins 245. 10173

VIARIOS

PAPA REINA DE PRIMERA PIDA-la a Teléfono 974 o Freire 46. 10172

SEÑOR PROPIETARIO: PARA UNA buena administración y arriendo de sus casas prefiere por su actividad ya reconocida, oficina Luis Vargas. Colo Colo 389. 10099

PROPUESTAS

PROPUESTAS PUBLICAS — SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS para el suministro de afrecho de trigo que necesitarán las Unidades del Ejército de Guarnición en Chillán, Los Angeles y Regimiento "Chaca-

LANAS Y SEDAS

Los más grandes surtidos para

PRIMAVERA - VERANO

los están recibiendo

LA IMPORTACION INGLESA

Maipú 655 frente al Pasaje

Señoras:

Una visita a nuestra casa les reportará mucha economía

Para Caballeros:

Ofrecemos completo surtido en Casimires Ingleses y Nacionales

A COMERCIANTES POR MAYOR:

Les tenemos grandes stocks y con fuertes descuentos en todos los artículos

Fernández y Cia. Ltda.

buco" en Concepción, durante el periodo Agosto de 1937. Marzo de 1938. Dichas propuestas serán abiertas el 7 de Septiembre de 1937, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe de Estado Mayor Divisionario. Antecedentes podrán solicitarse en la Intendencia de la División (Rengo 590). EL COMANDANTE EN JEFE DE LA III DIVISION DE EJERCITO.

JUDICIALES

EDICTO. COMUNA DE FLORIDA. lución del Segundo Juzgado Civil de Santiago, el 28 de septiembre próximo a las 15 horas, se rematará la propiedad de la Sucesión Manuel Rojas Navarrete, ubicada en la calle Cochran N.º 343 de esta ciudad. El minimum para las posturas será de \$ 34.000.00 que se pagarán: a) reconociendo el subastador en favor de la Caja ejecutante una deuda hipotecaria de \$ 18.000, que se servirá con dividendos mensuales anticipados a contar desde la fecha de la subasta calculados al 8 o/o de interés y 2 o/o de amortización anual; b) con \$ 10.000, al contado; y c) el saldo a 6 meses plazo, a contar desde la fecha de la subasta y al 8 o/o de interés y 12 o/o en caso de mora. Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Santiago y en la Secretaría de esta ciudad.

REMATO JUDICIAL.— POR RESOLUCION del Tercer Juzgado Civil de Santiago el 27 de septiembre próximo a las 15 horas se rematará la propiedad del señor Luis G. Flores Martínez, ubicada en la calle Mahuzier, sitio N.º 30 de la Población Virginia de Pedro de Valdivia de esta ciudad.— El minimum para las posturas será: 1.º) \$ 2.000, que se pagarán: a) reconociendo el subastador en favor de la Caja ejecutante una deuda hipotecaria por la suma de \$ 3.000, que se servirá con dividendos mensuales anticipados, calculados al 8 o/o de interés y 2 o/o de amortización anual; b) con el saldo al contado.— Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Santiago y en la Secretaría de esta ciudad.

NOTIFICACION.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

RECOMENDACIONES.— EN LAS DILIGENCIAS sobre rehabilitación del comerciante en quiebra don José Selman, se ha dictado la siguiente resolución: al tercer otrosí, como se pide por oficina por telegrafo. Téngase presente el patrocinio. — Usese papel sellado de tres pesos.— Al rol con el N.º J. Matas G.— O. Fischer R.

F. I. A. P. Fábrica Italo Americana de Paños S. A. Tomé Pago del Dividendo No. 6 Se avisa a los señores accionistas que el pago del dividendo N.º 6 de \$ 2.30 por acción, se iniciará el día 8 de septiembre en las Oficinas del Banco Español de Chile. Francisco Bassignana Gerente



# LA PATRIA

Concepción, 7 de septiembre de 1937

## NUESTRO PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

El mérito y el valor intrínseco de una ciudad se miden siempre por la forma en que ella realiza sus festividades con motivo de la celebración de sus más grandes acontecimientos. Las naciones tienen, también, una pauta por la cual se determina su progreso moral en el momento en que realizan tales celebraciones. Las fiestas de Grecia, revestidas de una cultura popular que creó el arte y que dieron vida a las inmortales creaciones de Sófocles y Eurípides, tienen en esta época moderna un reflejo similar en ciertos pueblos, en los instantes en que celebran el acto más trascendental y que con mayor fuerza ha influido o influirá en sus destinos. Tal la coronación del Rey de Inglaterra, las fastuosas solemnidades bajo el Arco de Triunfo de París, los nutridos comicios realizados al pie del monumento de las glorias Itálicas y el grave esplendor con que el pueblo germano se reúne en ciertos días solemnes bajo la Puerta de Brandeburgo.

Nuestra ciudad está próxima a celebrar el más fausto y sentido de los aniversarios, aquel en que se celebra el comienzo de la libertad política de la nación y al cual es preciso revestir de todos los caracteres de nobleza y de cultura que su gran trascendencia histórica exige. No sería posible contentarnos, como ha ocurrido tantas veces, con un programa vago, vulgar, indeterminado y sin verdadero carácter social, para celebrar una fecha tan memorable y tan arraigada en el alma del pueblo. Corresponde a Concepción por su cultura, por su tradición patriótica, por su primicia en la hora de la emancipación, por su juventud bulliciosa y consciente, y por los núcleos ordenados y cultos de sus clases trabajadoras, realizar esta vez un programa de festividades concordante con el prestigio que le imprimen estas fuerzas vivas de su capacidad y de su bien merecido abo- lengo. Porque es indudable que no es lo mismo organizar un programa, en circunstancias tan excepcionales, para un obscuro pueblo de provincia donde no existen los elementos naturales y humanos para realizar una obra digna y merecedora del aplauso unánime, que hacerlo en una ciudad cuyos caracteres espirituales y materiales exigen más alto vuelo y forma más levantada en una obra pública de esta naturaleza.

Se nos ocurre que todavía es tiempo de tomar las medidas necesarias para que Concepción pueda celebrar las festividades patrias en la forma que nuestra ciudad merece. Muy encomiástico sería, por ejemplo, el que se formara un Comité especial, con gente entusiasta y de prestigio de la localidad, con miembros respetables de las colonias extranjeras, con comercios y de las industrias, del comercio y de cuanta entidad de prestigio tenga, en cierto modo, la obligación de cooperar al brillo y al esplendor de nuestra principal fiesta nacional. Este Comité debería tener amplias facultades para erogar fondos, para elaborar un programa de perfecta amplitud social, para establecer premios especiales, como ser para un concurso de carruajes y de ciclistas, para un concurso de balcones floridos, o adornados, para la realización de espectáculos populares dignos y novedosos, como la realización de una velada cultural gratuita en el Teatro de la Universidad, y la exhibición gratuita de películas apropiadas para los niños pobres en las salas de espectáculos del centro y de todos los barrios. El funcionamiento de las clásicas "ramadas" podría autorizarse, si ello fuese imprescindible, sólo en horas prudentes y dentro de una vigilancia adecuada, con el objeto de que este número habitual de nuestros programas patrios no dé motivos, como siempre, para multiplicar la embriaguez y para estimular otras clases de vicios.

Y, no es esta una obra difícil o imposible de realizar, si se toma en cuenta que hace

### Del profesor don Alcibiades Roldán

## CONCEPTO DE LA SOBERANÍA DEL CONGRESO

Es una idea muy difundida la de que el Congreso, así como las Cámaras que lo forman, son "soberanos". Con semejante calificativo se quiere sin duda atribuirles una verdadera preeminencia, particularmente sobre los demás órganos del Estado, desde que su poder resulta superior al de estos últimos.

En una publicación de antea- yer en este mismo diario se expresa que "en uso de su soberanía" ejercita la Cámara de Diputados sus facultades fiscalizadoras en un asunto que venía actualmente. Se repite el mismo pensamiento en varios párrafos.

Comprendemos muy bien que esas expresiones y otras análogas de empleo corriente, se oíen muchas veces sin mayor intención, esto es, sin que las personas que se sirven de ellas pretendan dárles el alcance que naturalmente comportan. Son frases que el vulgo acepta sin reservas porque siempre las ha oído.

No es nuestro ánimo hacer un reproche a quienes, empleándolas, se limitan a rendir tributo a una costumbre.

Pero la verdad es que tal costumbre no ofrece en su apoyo razón que la justifique.

Todos sabemos, en efecto, que en las naciones de régimen constitucional, los órganos que forman el conjunto denominado "Gobierno del Estado", tienen atribuciones perfectamente determinadas en su estatuto fundamental. Ninguno de ellos puede arrogarse otras que no le están confiadas, mucho menos les es lícito asumir la totalidad del poder público, o sea, lo que se llama comúnmente soberanía.

Esta limitación recíproca de tales atribuciones entre esos órganos pertenece a la esencia del régimen, a tal punto que cuando desaparece surgen formas anormales que llevan al despotismo.

Como medio de garantizar el empleo correcto de ellas, encuentran establecida la responsabilidad de las autoridades o funcionarios encargados de su desempeño.

A esas autoridades, la nación, según el texto constitucional, delega el ejercicio de su soberanía—no la soberanía misma, que es indelegable, en conformidad a las doctrinas sustentadas por los tratadistas desde Rousseau adelante—y en virtud de esta delegación, cada poder público procede a llenar su respectiva misión, dentro del marco que le está trazado.

Cumplen las suyas el Presidente de la República y demás agentes del Ejecutivo, como asimismo los tribunales de justicia atienden las que les incumben.

De igual manera deben cumplir las Cámaras, las que tienen a su cargo, muy especialmente la de hacer las leyes, sin perjuicio de la participación que en esta labor corresponde al Presidente.

Despréndese de lo expuesto que tan funcionarios son sus miembros como los que forman o integran los otros poderes del Estado. Reciben delegación del ejercicio de una parte de la soberanía para determinados fi-

nes, a efecto de procurar entre todos el bien común, y nada más.

La circunstancia de que los senadores y diputados deriven su nombramiento de elección popular no modifica los términos del problema desde que la elección se entiende hecha dentro del cuadro de las disposiciones constitucionales, o sea para realizar esos fines.

Convine todavía tener presente que en la generalidad de los casos, las autoridades encargadas de las funciones ejecutiva y judicial proceden de nombramiento hecho por el Presidente de la República, que es elegido por el pueblo al igual que los miembros de las Cámaras.

Sabido, es, por lo demás, que en algunos estados particulares de Estados Unidos, para no citar otras naciones, los jueces son designados por medio de esa misma clase de elecciones, sin que por tal circunstancia se consideren revestidos de mayor dignidad que la que los rodea en los otros países.

La mejor prueba de que los senadores y diputados son funcionarios públicos, al igual que los que integran los otros poderes del Estado, es la de que, por una parte, se hallan sujetos, en cuanto tales, al cumplimiento de las obligaciones prescritas en los respectivos reglamentos, y por otra, reciben una retribución por los servicios que prestan.

La elección por el pueblo, indispensable para que sus aspiraciones, necesidades e intereses en las diversas provincias y departamentos estén lo más fielmente representados que sea posible, obedece a la conveniencia del mismo pueblo, y no a otras razones.

Hay otro punto de que no podríamos prescindir: es la falta de responsabilidad de los parlamentarios en el caso de mal desempeño de sus funciones. Este es un privilegio de que gozan.

Convine observar sin embargo, que si no están sujetos a una responsabilidad jurídica,—por que acaso no se ha encontrado todavía un medio adecuado de perseguir esta responsabilidad, sin que resulte afectada la independencia del senador o diputado,—existe una responsabilidad de carácter moral que la nación hace efectiva de diversos modos y especialmente rehusando sus votos a aquellos congresales que no han correspondido a su confianza.

Las mismas Cámaras, no sólo sus miembros individualmente considerados, se encuentran expuestas a severas sanciones cuando se apartan de la línea de sus deberes. Ahi está para atestiguarlo el recuerdo de cierto Senado que violando un precepto expreso de la Constitución acordó una retribución o como quiera llamarse, a los miembros del Congreso, contribuyendo a crear un ambiente desfavorable para el mantenimiento del régimen institucional.

Así, el hecho de que por razones de orden superior se haya establecido esa irresponsabilidad no puede ser considerado como un argumento en favor de la pretendida soberanía del Congreso.

## Aniversario del Brasil

Hoy celebran los Estados Unidos del Brasil la fecha magna de su emancipación. Aunque las fronteras de Chile y las de la gran nación del Atlántico no se tocan y están separadas por una larga distancia material, las fronteras espirituales de ambos pueblos han tenido siempre el más estrecho contacto, en tal forma que la amistad existente entre ambas naciones es un hecho tradicional reconocido por todo el consorcio de naciones americanas, y está firmemente asentada en el alma popular con raíces centenarias.

En los períodos más álgidos de nuestra vida internacional siempre ha encontrado Chile en el afecto y en la comprensión brasileñas el más firme baluarte y el apoyo más eficiente. La amistad nunca desmentida entre ambos pueblos ha servido muchas veces de quicio para mantener, sin abatimientos, la sagrada paz de nuestra América. El influjo continental del Brasil ha servido, más de una vez, para hacer resplandecer con brillo nuestra justicia y nuestros derechos.

Esta fecha lustral encuentra al Brasil en el período más alto y firme de su florecimiento y de su progreso, empresa en que, no se detiene su pueblo emprendedor ni por los escollos más salientes de su vida interior ni de los acontecimientos exteriores.

En esta oportunidad nos hacemos un deber en unirnos al regocijo de la nación hermana, a la vez que formulamos nuestros votos mejores por su incansable engrandecimiento.

## Panorama Mundial

### ALGUNOS LONGEVOS

Li-Chan Yun, que murió recientemente, a la edad de 256 años, sobrevivió a sus veintitrés esposas. Y dice que las pruebas de que tenía edad tan excepcional eran convincentes.

El turco Badik Agha reivindicaba para sí el privilegio de ser el hombre más viejo del mundo. Declara que nació seis años antes de la Revolución Francesa, es decir, hace 150 años. En el curso de su vida contrajo matrimonio con 122 mujeres y tuvo 112 hijos.

A propósito, una anécdota. En cierta ocasión, el zar de Rusia le dijo a un hombre que había cumplido ya cien años: —Me han dicho que Ud. vivió a Napoleón.

—Efectivamente, Majestad, le vi—respondió el anciano—era un hombre de barba blanca...

Al oír esto los cortesanos se echaron a reír... hasta que alguien recordó que Napoleón había dejado crecer su barba durante la campaña de Rusia y que su gran preocupación le había encanecido.

## Del Liceo de Concepción

El rector del Liceo de Hombres de nuestra ciudad, don Julio Sáez Morales, ha tenido a bien enviar a este diario la siguiente amable comunicación, que nos complacemos en publicar:

Concepción, 6 de septiembre de 1937.

Señor director:

Los actos con que el Liceo de mi cargo acaba de celebrar el aniversario de su fundación obtuvieron éxito completo. Esto se debe en gran parte al público asistente a ellos.

"LA PATRIA" tuvo la gentileza de brindarnos toda su cooperación, dando excelentes informaciones en sus columnas acerca de los números de que constaba nuestro programa.

Sírvase, señor director, aceptar mis sinceros agradecimientos por su amabilidad, agradecimientos que le ruego hacer llegar hasta el personal que trabaja a sus dignas órdenes y considerarme de Ud., afmo., servidor.

Julio Sáez Morales.

Al señor don Ezequiel de la Barra Orella, director del Diario "LA PATRIA"—Presente.

## ALAMBIQUE

Dice "Diógenes": Diga lo que quiera la medicina el mejor estimulante sigue siendo un poco de dinero en el bolsillo.

Es más fácil comprometerse con una soltera que casarse con una viuda.

## TEATROS

### UN GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO ES EL QUE DESARROLLA ESTA TARDE EL TEATRO CONCEPCION

Presentación de las alumnas de la Academia de Danzas que dirige la Sta. Ana Moena. — Localidades hasta las cinco en Palet. — El programa

Un gran brillo promete alcanzar esta tarde en el teatro Concepción el recital de danzas con que anualmente presenta a sus alumnas la distinguida profesora Srta. Ana Moena.

Ya en ediciones anteriores nos hemos referido extensamente a cerca de la labor destacada que

le ha correspondido desarrollar a esta abnegada maestra del arte en el progreso cultural de nuestra ciudad. Por esto estimamos inoficioso extendernos en mayores consideraciones a cerca de su personalidad. Basta manifestar por el momento que

# AGUARRAS AMERICANO

## Marca "ARBOLITO"

Ofrecen para entrega inmediata;

# WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S. A.

## UN PENSAMIENTO

UN PENSAMIENTO.— Cuando veas a un hombre bueno, trata de imitarlo; cuando veas a un hombre malo, examínate y véstelo propio corazón.— CONFUCIO.

HOY  
Santa Regina  
MAÑANA  
Nat. de San V.

## VIDA SOCIAL

UN PENSAMIENTO.— Cuando veas a un hombre bueno, trata de imitarlo; cuando veas a un hombre malo, examínate y véstelo propio corazón.— CONFUCIO.

HOY  
Santa Regina  
MAÑANA  
Nat. de San V.

## DESPEDIDA DE SOLTERA

DESPEDIDA DE SOLTERA.— Esta tarde, a las 17 horas, se llevará a efecto en el Club Concepción, las once que sus amigas ofrecen a la señorita Yvonne Bébin Caces, con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se recibirán sólo hasta las 15 horas en la Administración del Club.

EN HONOR DEL DR. DON ALBERTO BRIEVA DURAN.— Mañana miércoles se efectuará en el Club Concepción la comida que sus amigos ofrecen al Dr. don Alberto Brieva Durán como despedida de su vida de soltero.

Las adhesiones se reciben en la Administración del Club, Tenida de calle.

## MATRIMONIO CONCERTADO

MATRIMONIO CONCERTADO.— En Santiago se concertó el matrimonio de la señorita Olga Barceló B. con don Samuel del Pino Tirapegui.

Hizo la visita de estilo don Samuel del Pino.

NACIMIENTO.— En Coronel ha venido al mundo un hijo del doctor don Juan Mena Rosa y de la señora Olga de Mena.

## RESIDENCIA

RESIDENCIA.— Don Víctor del Río y familia han fijado su residencia en la calle San Martín, N.º 1122.

FALECIMIENTO.— Ayer dejó de existir en nuestra ciudad don Hans Buttkofer Niggli. Sus funerales se efectuarán hoy a las 14 horas, saliendo el cortejo de la calle Paicaví 1501.

## DEUTSCH CHILENISCHER BUND

DEUTSCH CHILENISCHER BUND.— Wir bitten unsere Mitglieder, bringe abend, 7 Uhr puenktlich, recht zahlreich zur Jahresversammlung der Ortsgruppe im Deutschen Verein zu erscheinen.

INSTITUTO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS.— El jueves 9 del presente, a las 19 horas celebrará sesión general el Instituto de Ingenieros y Arquitectos.

## COLEGIO DE ABOGADOS

COLEGIO DE ABOGADOS.— Se nos pide citar a reunión a los miembros del Consejo, para hoy a las 14.30 horas.

SINFONICA DE CONCEPCION.— Hoy habrá ensayo como de costumbre, de coro a las 19 horas y de orquesta a las 21.30 horas.

## ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS

ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS.— Cita a reunión de directorio para el miércoles 8 a las 15 horas con el objeto de tratar importantes materias.

Se encarece la asistencia de todos los miembros del directorio.

ENFERMOS Y OPERADOS.— Continúa mejor don Héctor Tapia Cruzat.

## CONSERVA SU CUTIS

CONSERVA SU CUTIS FRESCO Y ELASTICO. SU SUAVE Y CREMOSO ESPUMA LIMPIA BIEN LOS POROS DEL CUTIS Y LE DA TRANSPARENCIA Y FRESQUERA.

## SEGUNDA PARTE

- Obertura por la Orquesta.
1. — En tiempo de Rosas. Straus Solista, Yildita Pavessi. Coro: Niñitas Ellana y Haidee Roa, Crucita Rocha, Anita Bianchi, Juanita Urrizola, Alicia Sierra, Silvia Villafañe, Yola Vega, Nana Brieva y Norma Sepúlveda.
  2. — ¿Quiere usted una flor?, Rhode, Edhita Aste.
  3. — Sinfonía en Rojo. Chawenka, Nana Brieva, Norma Sepúlveda, Yilda Pavessi.
  4. — Cajas de Música. Ljadov, Muñecas, Niñitas, Rogers, Villalón, Figueroa, Luer y Figueroa, Muñecos, Niñitas: Roa, González, Aste, Núñez y Montoya.
  5. — Marcha Fúnebre, Chopin, Esmeralda Eriz.
  6. — Claro de Luna, Beuguel, Solistas: Isolda Navarro y Beatriz Torres. Coro: Hilda Sepúlveda, Inés Benett, Chepa Monsalve, Liliana Vega, Miriam Vázquez y Esmeralda Eriz.
  7. — Un Yanki en la China, Intermezo de Oberstetter. Marjito yanki: Nana Brieva, chinitas: Inés Ulloa, Ellana y Haidee Roa, Crucita Rocha, Juanita Urrizola, Yola Vega, Silvia Ríos, Marita García, Yolanda Olmos y Silvia Villafañe. Orquesta dirigida por el maestro Valdívieso, al piano Srta. María Vega.

## Notas de artes

### EL PINTOR RUDOLF PINTYE

Clausurada la Exposición que el notable pintor Rudolf Pintye abrió en los salones del Club Concepción una sola palabra puede resumirla: magnífica. Magnífica como esfuerzo pictórico y como realización de Arte puro.

En contadísimas ocasiones ha tenido esta ciudad la suerte de tener Exposiciones de Pinturas de tan alto valor. Los pocos artistas pintores que, muy de tarde en tarde, en los años 20 y 21, un alcalde de reconocido espíritu cívico y forjador de grandes empresas que aun debe recordar la ciudad con gratitud, y cuyo nombre no damos por tocarnos muy de cerca su influencia, implantó con lucidez números como los que hemos mencionado, reuniendo en torno suyo, para realizar una labor común y patriótica, a los vecinos más caracterizados del pueblo, de todas las clases sociales, y a los más respetables miembros de las colonias extranjeras.

Algo semejante debe hacerse ahora para salir de toda rutina en una empresa que merece tener la ayuda directa y desinteresada de todos los vecinos. No sería propio que nuestra ciudad fuera a celebrar en la forma descolorida y desambientada de siempre la más gloriosa de las fechas de la República.

## Notas de artes

### EL PINTOR RUDOLF PINTYE

de en tarde, han regalado nuestro sentido artístico, han solidificado traernos, no lo mejor de su producción, sino aquellas obras que no lograron colocar en las exhibiciones hechas en Santiago o Valparaíso o Viña del Mar, las tres únicas ciudades del país en las que hay aficionados entusiastas capaces de apreciar tales trabajos y en donde se presenta a los artistas un fácil mercado para la colocación de sus obras. El caso de Pintye constituye una honrosa excepción.

En una permanencia de casi dos años en esta ciudad no ha dejado un solo instante de trabajar; encanijado con nuestros paisajes ha recogido en sus telas lo mejor de ellos, ha vaciado en la tela toda la gama de colores y de luces tan característicos en nuestros hermosos alrededores. Por este solo hecho Concepción debería estarle sumamente agradecido.

Pero no es en el paisaje en donde el talento de Pintye acusa toda la riqueza de su temperamento; ha ido más lejos, ha ido a un campo poco explotado—tal vez por el demasiado difícil— ha ido al retrato.

Con un poco de observación cualquier pintor puede trasladar al lienzo un paisaje o un bodegón; pero llevar a él, una expresión humana, captar en la psicología de una persona es solo cosa que los talentos superiores pueden realizar.

Pintye que ya había sido admirado y aplaudido en Viena nos ha dado una impresión exacta de la riqueza de su temperamento y de su espíritu observativo. En sus retratos admirables, la figura tiene vida, parece que quisiera escapar de la



En los niños es tan útil el rápido efecto de LAVOL contra las enfermedades de la piel: eczemas, espinillas, acné, granos. Su poderosa actividad antiséptica destruye los gérmenes de las infecciones de la piel, la limpia y quita la coacción.

LAVOL donde sea limpia!

Se consigue en todas las farmacias.

Se consigue en todas las farmacias.

## ALAMBIQUE

Dice "Diógenes": Diga lo que quiera la medicina el mejor estimulante sigue siendo un poco de dinero en el bolsillo.

Es más fácil comprometerse con una soltera que casarse con una viuda.

## TEATROS

### UN GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO ES EL QUE DESARROLLA ESTA TARDE EL TEATRO CONCEPCION

Presentación de las alumnas de la Academia de Danzas que dirige la Sta. Ana Moena. — Localidades hasta las cinco en Palet. — El programa

Un gran brillo promete alcanzar esta tarde en el teatro Concepción el recital de danzas con que anualmente presenta a sus alumnas la distinguida profesora Srta. Ana Moena.

Ya en ediciones anteriores nos hemos referido extensamente a cerca de la labor destacada que



CONSERVA SU CUTIS FRESCO Y ELASTICO. SU SUAVE Y CREMOSO ESPUMA LIMPIA BIEN LOS POROS DEL CUTIS Y LE DA TRANSPARENCIA Y FRESQUERA.

# La Cámara de Diputados designó a sus representantes en la Comisión Mixta de Presupuestos

## RESULTARON ELEGIDOS LOS SEÑORES ALFONSO, BART, CIFUENTES OSCAR, COLOMA, DE LA JARA, DUSSALLANT, OPITZ, ORTEGA, PRIETO Y URRUTIA. — SE CONTINUO TRATANDO EL PROYECTO DE CODIGO DE AGUAS. — LAS SESIONES CELEBRADAS AYER

Celebró sesión ordinaria la Cámara de Diputados de 16 a 19 horas presidida por el señor Amunátegui y con asistencia de 68 señores diputados.

En la tabla de fácil despacho quedó pendiente el proyecto que incluye a las naves que se intenten en conformidad con el Arancel, entre las exenciones de la Ley 5786.

Hablaron los señores Aldunate, Garrido, Canessa, Cuevas, Godoy, Cifuentes don Oscar y Opitz.

En la orden del día y sobre la tabla encuentra oposición una indicación del señor Vega en el sentido de prorrogar la hora, para descomponer la tabla de fácil despacho.

En seguida se inicia la discusión general del proyecto que modifica la Ley de Impuesto a la Renta.

Hacen observaciones los señores Aldunate y José Manuel Irarrázabal.

**LA SESION ESPECIAL**  
Celebrró sesión especial la Cámara de Diputados de 19 a 21 horas, presidida por el señor Huerta y con la asistencia de 45 señores diputados.

Continuó la discusión general del Código de Aguas.

El señor FAIVOVICH dice que el Código contiene todas las disposiciones del Código Civil y de la ordenanza que hasta ahora se han dictado sobre la materia, pero que está elaborado con criterio esencialmente individualista en circunstancias que el país esperaba una legislación con criterio social. Arega que si bien es cierto que la propiedad del agua es del Estado y que éste entrega a los particulares su uso, no es menos cierto que el proyecto de Código se caracteriza por un sistema de legislación que no es de nuestros días.

Agrega que el dominio del agua, no puede ser objeto de es-

ta clase de legislación, pues deben considerarse los intereses superiores de la colectividad, de acuerdo con la evolución que ha experimentado el derecho en el mundo. Dice que la constitución del 25 establece la propiedad como función social y que de acuerdo con este principio debe legislarse de tal manera que cualquier legislación del país no deba sufrir un retroceso este principio.

Anota que todo código debe inscribirse en principios definidos y que el rol reglamentario no pertenece al Código, si no al Reglamento. No quiere entrar a considerar los detalles, sino los elementos fundamentales que se han tomado en cuenta en su elaboración. Sobre esto se detiene en el punto principal, que es el relacionado con los derechos que el Código considera en forma absoluta y se pregunta si es justo permitir que se comercie con este elemento, pues considera que el Estado debe velar por el mejor aprovechamiento de este elemento.

Hablaron en seguida los señores Durán, Labbé y Dussallant, para considerar los distintos puntos tratados por el señor Faivovich, en el sentido de que el Código no estaba cimentado sobre conceptos individualistas.

Por último, el señor Faivovich pidió que se volviera el proyecto a comisión, insinuación que se rechazó.

Quedó con la palabra el señor Dussallant.

A indicación del presidente se designó a los siguientes diputados como representantes de la Cámara en la Comisión Mixta de Presupuestos: señores Alfonso, Bart, Cifuentes don Oscar, Coloma, de la Jara, Dussallant, Opitz, Ortega, Prieto y Urrutia don Mario.

Se levantó la sesión.

# El Senado continuó tratando el proyecto de arrendamiento de tierras de Magallanes

## La Cámara de Diputados tratará de despachar proyectos interesantes en lo que le resta del período ordinario

El señor Amunátegui citará a los comités parlamentarios para cambiar opiniones. — Se daría una tramitación especial a estas materias

En los círculos parlamentarios se informa que posiblemente mañana o el miércoles se reúnan los Comités Parlamentarios, citados por el señor Gregorio Amunátegui, para cambiar ideas sobre los proyectos que tendrán despacho durante la actual legislación ordinaria, acuerdos de los cuales se determinaría,

tal vez en otros años, una tramitación especial, para activar su despacho.

Como se sabe el Congreso pondrá término a la actual legislación el 18 del presente, con lo cual esta semana y la próxima serán las últimas que corresponden a la legislación ordinaria. Con este motivo, par-

lamentarios de distintos sectores políticos, han solicitado o tramitan en ambas Cámaras peticiones para celebrar sesiones especiales para ocuparse de materias que por el orden de colocación en la tabla, no alcanzarían a ser consideradas por el Congreso en las pocas sesiones que faltan para el término de la legislación.

QUEDARON APROBADOS, CON ALGUNAS MODIFICACIONES LOS ARTICULOS 17, 18, 19, 20 Y 21.— OTRAS MATERIAS ABORDADAS EN LAS SESIONES CELEBRADAS AYER

El Senado celebró sesión especial de 15 a 16 horas presidida por el señor Miguel Cruchaga y con asistencia de 34 senadores.

Se acuerda resolver en la sesión próxima la forma como participará el Senado en la inauguración del monumento al general Baquedano, a que lo ha invitado el Excmo. señor Alessandri.

Se continúa la discusión particular del proyecto de arrendamiento y colonización de tierras de Magallanes, tomando como base el proyecto propuesto por la comisión.

El Art. 17 fue aprobado con una indicación del señor Maza que establece que a los arrendatarios se les exigirá una garantía equivalente a la renta de 5 años; el artículo 18 fue aprobado con una modificación del señor Rivera; el Art. 19 fue aprobado con modificaciones de los señores Rivera y Borquez; el 20 fue aprobado con modificaciones del señor Rivera, quedando pendiente el Art. 21.

**LA SESION ORDINARIA**  
Celebrró sesión ordinaria el Senado de 16 a 19 horas presidido por el señor Miguel Cruchaga y con asistencia de 35 señores senadores.

A indicación del señor Alessandri se acuerda incluir en la tabla de fácil despacho el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Vina del Mar para contratar un empréstito.

A indicación del señor Aquiles Concha se acordó al ministro de Fomento, acompañando la documentación del presidente de la Asociación minera de Chañaral referente al plan de fomento en favor de la industria minera nacional.

Continúa la discusión del proyecto de arrendamiento y colonización de tierras de Magallanes, siendo aprobado el art. 21 que establece la forma como el Presidente de la República autorizará los arrendamientos y explotaciones de terrenos.



# RADIOS

# RADIOS

Quedó confeccionado el calendario para el Torneo Nacional de Football

El país ha quedado dividido en ocho zonas. — Las ciudades en que se efectuarán los partidos de la primera rueda. — El campeonato se iniciará el tres de octubre

# Sesiones especiales celebrará hoy y mañana la Cámara de Senadores

**Las materias que se abordarán en estas sesiones**  
El Senado sesionará el martes y miércoles, desde las diez de la mañana hasta las 20 horas, para ocuparse de los proyectos acordados para mañana se ocupará del proyecto de ley sobre impuesto al petróleo, para continuar con el proyecto sobre arrendamiento de tierras en Magallanes, el cual deberá quedar totalmente despachado. Después se tratará del mensa-

## Abogados deberán llenar diversos requisitos

Para que sean válidas firmas en presentación judiciales  
Hoy se hará efectivo en Santiago y demás ciudades del país la reglamentación que exige llenar diversos requisitos para que la firma de los abogados en las presentaciones judiciales tengan valor legal. Se cree que con esta medida se logrará dar el primer paso en la campaña que se ha iniciado en Santiago contra los "tercerillos" y abogados que prestarían su firma para las actividades de esos individuos.

## TENNISTAS ARGENTINOS LLEGARAN MAÑANA

Los tenistas argentinos P. Coppo y Lucio del Castillo y Alejandro Russel, que debutarán el sábado próximo llegarán el miércoles a Santiago.

## Necesidades materiales del Liceo de Concepción

Deben ser satisfechas, dice "La Hora" en editorial  
"La Hora" en uno de sus editoriales, con motivo del 114 aniversario del Liceo Concepción, se refiere a las necesidades materiales del Liceo, especialmente a su local. Termina diciendo que el Liceo de Concepción, por su aporte a la cultura nacional y por el sólido prestigio que ha ganado en el país, tiene derecho a que estas necesidades materiales con que actualmente tropieza para su mayor desarrollo, sean satisfechas por el Gobierno.

## REGRESO DE CURICO MINISTRO DEL TRABAJO

Regresó de Curicó el Ministro del Trabajo, señor Bernardo Leighton, que fué a la Concentración Conservadora que se efectuó en esa localidad.  
**REGRESARA DE JAPON EL SUB SECRETARIO DE HACIENDA**  
El miércoles llegará el sub-secretario de Hacienda, don Guillermo Valenzuela, que regresa de su viaje al Japón.  
**NUEVOS DIRECTORES DEL CLUB SETIEMBRE**  
Los señores Absalón Valenica, Pedro N. Montenegro, Rafael Vives y Aníbal Oliva, fueron elegidos directores del Club 18 de

La Comisión que organiza el campeonato de la Federación de Football de Chile, ha confeccionado el calendario para el próximo torneo nacional que se iniciará el 3 de octubre próximo.  
El país se ha dividido en 8 zonas, a saber: zona norte, que comprende Arica, Iquique, María Elena-Chuquibambilla, Pedro de Valdivia, Tocopilla, Taltal, Santa Luisa; Antofagasta, que comprende la oficina Chacabuco y Calama.  
La zona intermedia norte, que comprende Vallenar, Chañaral, Potrerillos, Iliapel, Ovalle, Vicuña y Coquimbo.  
La zona de Valparaíso que comprende: Catemín, Putaendo, San Felipe, Los Andes, Limache,

Calera, Viña del Mar y Quillota. Zona de Santiago, que comprende Renca, Quinta Normal, Puente Alto, San Bernardo, Providencia, Nunoa, Melipilla, Cisterna, San Antonio, Talagante y Santiago.  
Zona central, que comprende: Rancagua, Curicó, San Fernando, Santa Cruz, Rengo, San Vicente, Caletónes y Sewel.  
Zona intermedia que comprende: Talca, Constitución, Cauquenes, Linares, Chillán y Parral.  
Zona intermedia sur, que comprende Concepción, Lota, Talcahuano, Tomé, Coronel, Schwager, Los Angeles, Mulchén, Angol y Collipulli.  
Zona sur, que comprende: Te-

muco, Imperial, Victoria, Lautaro, Curá Cautín, Valdivia, La Unión, Ancud, Osorno, Puerto Montt y Magallanes.  
Los partidos, de la primera rueda se efectuarán entre las siguientes ciudades, según las especificaciones que se enviarán oportunamente a las asociaciones afiliadas: Iquique, María Elena, Tocopilla, Taltal, Antofagasta, Copiapó, Chañaral, Ovalle, Coquimbo, Putaendo, San Felipe, Calera, Quillota, Valparaíso, Quinta Normal, San Bernardo, Providencia, Melipilla, Talagante, Rancagua, San Fernando, Sewel, Rengo Talca, Linares, Chillán, Concepción, Talcahuano, Schwager, Los Angeles, Angol, Temuco, Victoria, Lautaro

## Grove hará jura política hasta Magallanes

Lo acompañarán parlamentarios  
Se informa que a mediados del presente mes el señor Marín Grove iniciará una jura política hasta Magallanes, en compañía de una comitiva de parlamentarios y dirigentes de la colectividad política a la cual pertenece el señor Grove.

## Muy congratulado el Arzobispo Sr. José H. Campillo

Cumplió seis años en el cargo  
Con motivo de cumplir 6 años en el cargo de Arzobispo de Santiago Monseñor Campillo recibió congratulaciones de los católicos de toda la República, estimándose que su obra apostólica ha producido frutos excelentes.

## Junta Central Radical se reunirá hoy

Seguirá tratando problema presidencial  
Mañana se reunirá la Junta Central Radical. Según se ha dado a conocer en la reunión se tratará de la próxima candidatura presidencial. Se formularán observaciones acerca de la conveniencia que la directiva estableciera contacto del Partido con el Frente Popular sobre la materia, a fin de considerar el mejor derecho del Partido a esa candidatura.

## Gerentes de fábricas de Tomé están en Santiago

Se entrevistaron con el Ministro de Fomento  
Se entrevistaron con el Ministro de Fomento, los representantes de las cuatro fábricas de paños de Tomé, señores Carlos Mahns, por la Sociedad Nacional de Paños de Tomé; don Roberto Schmitzer, por la Fábrica Bellavista; don Francisco Bascigama, por la Fábrica Italo Americana y don José Piéd en representación de don Humberto Narducci, de la Fábrica El Morro.

## LA INAUGURACION DE LA ESTATUA AL GENERAL BULNES

El Ministro del Interior invitó a su colega de Fomento, al de Educación y al Subsecretario del ramo, a la inauguración de la estatua del general Bulnes.  
**SE BUSCAN DEUDOS DE FALLECIDOS EN EL EXTRANJERO**  
En la Cancillería se necesita a los deudos de doña María Lagos Pereira, fallecida en Buenos Aires el tres de agosto. — Los deudos conocidos son doña Albina Lagos Fuenzalida, residente en Santiago; don Alberto Lagos, sargento de carabineros, telvez en Osorno; don Manuel Lagos, residente en Victoria; y doña Teodora Ana Lagos, residente en Los Angeles.

## TE DEUM HABRA EL SABADO EN LA BASILICA DE LA MERCED

El sábado se efectuará un Te Deum en la Basílica de la Merced, con asistencia del Canciller del Edecan de la Presidencia de la República comandante señor José Jara y miembros del Cuerpo Diplomático.  
**LLEGARA EL EX PRESIDENTE DE BOLIVIA DAVID TORO**  
A bordo del Santa Clara llegará a Valparaíso el ex-Presidente de Bolivia señor David Toro.

## PROBLEMA DE LAS COVADERAS EN LAS COMISIONES DE LA CAMARA

Se cerró el debate y hoy se realizará la votación, a las 11 horas

Celebraron una reunión las Comisiones Unidas de Legislación y Agricultura de la Cámara, para seguir los estudios de los cargos a la explotación de covaderas hechas por los diputados señores Sergio Fernández y Armando Celis.  
En la reunión el señor Leoncio Toro puso término a su exposición

sobre la materia, que había iniciado en sesiones anteriores, en la cual contactó los referidos cargos.  
Se acordó cerrar el debate sobre la materia y someterla a votación, mañana a las 11 horas.  
El Memorandum que se ha presentado a la Comisión contiene el resumen de los cargos contra el Comodoro de Covaderas.

## Secretario del Comisariato irá a Concepción el jueves próximo

Reorganizará las oficinas de su dependencia

El jueves se dirigirá a Concepción don Arturo Barros Castañón, secretario del Comisariato de Subsistencias, a reorganizar, dando una nueva estructura, a las oficinas de esa repartición ubicadas en Talcahuano, Tomé, Coronel, etc.

organizar la distribución de la carne congelada de Magallanes de la cual el Comisariato se hará cargo en definitiva de su expendio, cancelando las concesiones que existen en la actualidad. Acompañará al secretario, un inspector que tendrá a su cargo el control de la labor.

## Querrela criminal con director de la C. de la Habitación

El Fisco nombró su abogado  
El Consejo de Defensa Fiscal ha nombrado abogado al señor Camilo Cobo Gormaz, para que se haga cargo en la querrela criminal, por parte del Fisco contra el Director de la Caja de la Habitación, el Fiscal liquidador y demás implicados en las irregularidades de esa Caja.  
**HOY ES EL ANIVERSARIO DEL BRASIL**  
Con motivo del aniversario de Brasil, los edificios públicos de Santiago izarán el pabellón nacional.

## TRASLADO EN LA DIPLOMACIA

El señor Jorge Barros, secretario de la Legación de Chile en Francia, ha sido trasladado temporalmente a la secretaría de la Legación de las Naciones.

## LOS LEGADOS O DONACIONES AL FISCO

La Corte Suprema, transcribió una circular a las Cortes de Apelaciones, a fin de que los notarios envíen copias autorizadas de los instrumentos públicos en los cuales se haga al Fisco algún legado o donación, tan pronto sean otorgados sus escritos.

## COOPERACION A LA CAMPAÑA DE AUXILIO AL NIÑO

La Asociación General del Comercio y de la Industria de Chile, ha enviado una circular a los presidentes de las Cámaras y Asociaciones de industriales y comerciantes de todo el país, solicitando su cooperación para la cruzada de salvación de los niños indigentes que auspicia el Dr. Cruz Coke, con el apoyo del Gobierno.  
La nota termina expresando que es menester desprenderse de algo en favor de los demás, a fin de que los pobres puedan satisfacer algunas necesidades.

## AUDIENCIAS DE S. E.

El Presidente de la República Excmo. señor Alessandri recibió al presidente de la LAN señor Merino Benítez y al Director de Beneficencia Dr. Sotero del Río.  
**LA MISION COMERCIAL QUE VISITO AL JAPON**  
A bordo del Santa Clara llegará mañana a Valparaíso la misión comercial chilena que visitó el Japón.

## LA CONCENTRACION DE AGRONOMOS PROVINCIALES

Llegaron los agrónomos provinciales a la concentración de la presente semana, para tratar sobre la organización de los servicios del Ministerio de Agricultura.  
**FUE RECHAZADO RECURSO DE QUEJA DE "EL MERCURIO"**  
La Corte Suprema rechazó la queja que dedujo el gerente de "El Mercurio" contra el Tribunal de Alzada de Santiago que confirmó el fallo de primera instancia del Juzgado del Trabajo que condenó a la Empresa en la demanda del litógrafo de ese diario a pagar la suma de \$ 51. quinientos cincuenta.



**SINTONICE**  
DE 11 AM. a 3 PM. — DE 5 PM. a 12 PM.  
**EMISORAS**  
**OTTO BECKER**  
ONDA LARGA y CORTA de 25 METROS  
**CB 89** **CB 1170**

INFORMACIONES DEL CABLE

**RUSIA ACUSA A ITALIA DE HABER HUNDIDO A UN BARCO SOVIETICO EN EL MEDITERRANEO**

La nota pide indemnización y el castigo de los responsables. — Italia rechaza lacónicamente la imputación

ROMA 6 — (UP). — Rusia dirigió una enérgica nota acusando a Italia del hundimiento de un barco soviético en el Mediterráneo.

Italia replicó inmediatamente rechazando lacónicamente la imputación y se negó a seguir considerando el asunto.

El Conde Ciano contestó después de celebrar una consulta con Mussolini:

Las autoridades italianas no hacen secreto alguno del hecho de que la nota rusa pueda comprometer seriamente la posibilidad de que participe Italia en la Conferencia de las potencias

del Mediterráneo, convocada por Francia y Gran Bretaña.

Un personaje fascista prominentemente dijo al respecto: "¿Cómo podemos sentarnos en una misma mesa con los representantes de un país que hace acusaciones injustas y desleales contra nosotros?"

MOSCU 6 — (UP). — El Soviet ha entregado a la publicidad el texto de la nota dirigida a Italia. Sin embargo, no ha dado a conocer la respuesta italiana.

Los funcionarios todavía se niegan a hacer comentarios. Personas bien informadas estiman que la protesta refuerza la posición Litvinoff sobre la Conferencia del Mediterráneo.

**BARCO BRITANICO FUE APRESADO POR NACIONALISTAS**

Se confiscó el cargamento de petróleo que llevaba. — El Gobierno Británico protesta

LONDRES, 6. — (UP). — Se tiene entendido que el viernes el Gobierno Británico envió instrucciones al Encargado de Negocios en Hendaia en el sentido de protestar ante las autoridades nacionalistas españolas por el apresamiento del buque-tanque británico "Burlington" frente a Palermo el jueves último.

El barco fué llevado a Palma y su cargamento de 7.780 toneladas fué confiscado.

El "Burlington" iba en viaje Cartagena desde Batú, según se entiende, fletado por el Gobierno Español.

**Mejora el Embajador Británico en China**

Escribió carta felicitando a aviador que le hizo transfusión de sangre

SHANGHAI, 6. — (UP). — El Embajador Británico Hughessen ha recuperado suficiente su salud como para escribir una carta de felicitación al piloto farmacéutico de la Armada de Estados Unidos, Thompson, por haberle hecho una transfusión de sangre.

**EL GABINETE DE VALENCIA CONSIDERA LA SITUACION**

VALENCIA 6 — (UP). — A las 10.45 P. M. terminó una reunión del Gabinete que duró cinco horas.

Oficialmente se ha informado que los ministros estudiaron la situación internacional y dieron instrucciones a los delegados que concurrirán a la reunión de la Liga de las Naciones. Algunos de estos se encuentran en viaje a Ginebra.

(De la 1.a pág.)

ba no aconsejable que reabrieran sus puertas las escuelas particulares.

**LOS COMUNISTAS CONTROLAN LAS FUERZAS CHINAS**

TOKIO, 6. — (UP). — Hablando ante el Comité de Presupuestos de la Cámara baja del parlamento japonés, el canciller Hirota dijo que los elementos comunistas han obtenido virtualmente el completo control de las fuerzas militares chinas.

Agregó que la influencia soviética en China ha aumentado considerablemente desde la conclusión del pacto ruso-chino de no agresión, según sostienen los japoneses, contiene garantías secretas en su favor a la ayuda soviética en China.

El discurso de Hirota fué seguido de otro que pronunció el primer ministro Fumimaro Rokonoye en la sesión de emergencia que celebró hoy el Parlamento.

Declaró que Japón financiará la guerra no declarada sin contratar empréstitos en el extranjero.

TOKIO, 6. — (UP). — El canciller Hirota, en respuesta a la interpelación de uno de los miembros de la Dieta, declinó comentar la cuestión de si se consideraba la nota británica sobre el ataque al embajador

**LOS MUERTOS POR ACCIDENTES EN EE. UU.**

NUEVA YORK 6 — (UP). — Los muertos en el día festivo de ayer alcanzaron a 41.

En los demás estados hasta el momento el número llega aproximadamente a 402 figurando entre ellos 215 a causa de accidentes automovilísticos.

**ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE 1930 EN ARGENTINA**

BUENOS AIRES 6 — (UP). — Con singular lucimiento se efectuaron los actos en conmemoración de la revolución de septiembre de 1930.

Al Te-Deum en la catedral asistieron el Presidente Justo y sus Ministros.

nica sobre el ataque al embajador Hughessen como insultante para la Armada japonesa.

Hirota dijo que la respuesta de Japón se daría cuando se complete la investigación que hasta ahora no ha producido una prueba tangible de que el avión atacante fuera japonés. Hirota y el ministro de Marina, Tonsi, declararon que era increíble que un aviador japonés hubiera cometido intencionalmente semejante ataque.

**LA RESISTENCIA CHINA SERIA ROTA**

TOKIO, 6. — (UP). — Las comunicaciones recibidas por la Agencia Do mei desde Shanghai y Tientsin anuncian que se confía en que la resistencia china será rota antes de que se haga necesaria otra sesión de emergencia de la Dieta lo que ha producido una sensación de alivio.

La lucha en Shanghai señala el comienzo del mayor esfuerzo japonés tendiente a romper la espina dorsal de la máquina bélica china y producir la pronta cesación de las hostilidades.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

**EN LA BOLSA DE COMERCIO**

**BANCO CENTRAL**

Dollar 19.37; Esterlina 95.59, Franco Suizo 4.447; Lira 102; Beiga 3.268; Reichmark 7781; Franco 0.719; Corona Sueca 4.953; Checoslovaco 0.679; Danesa 4.289; Florin 10.690; Schilling 3.657; Oro 400.

**PRIMERA RUEDA**

Caja 6 3/4 9012; Garantía Fiscal 7 1 7914; D. Interna 7 1 5234; Banco Chile 280; Renta Urbana 200; Tejidos: Salto 41; Refinería Viña 101; Potasa 412; Rupanco 44; Onix 138; Minervas 318; Carlota 38; Cartones 65; Chañaral 42; Disputadas 7512; Debentures 72.

**SEGUNDA RUEDA**

Hip. 6 1 8914; D. Inter 7 1 5234; Banco Chile 280; Banco Osorno 163; Debentures 72; Club Hipico 15.200; Paños Tomé 40; Gas Santiago 83; Lotas 38; Uniformes 72; Cartones 6412; Rupanco 4412; Renta Urbana 200; Disputadas 7512; Chañaral 37; Ocuri 5212; Pizarraño 35; Condortaco 512.

**CIERRE**

Caja Hipotecaria 6 con 3/4 90 12 V; Banco Hipotecario 6 con 189 12 C; Banco Hipotecario 7 con 1 90 V; Banco Hipotecario 8 con 1 96 C; Banco Hipotecario Valparaíso 6 con 1 88 1/2 C; Deuda Interna 7 con 1 84 1/2 C; Vp; Regado 8 con 1 93 C; Garantía Fiscal Gd 7 con 1 79 1/2 T; Garantía Fiscal Gd 7 con 1 80 V; Debentures 74 C; Electricidad Industrial 70 C; Banco Central 1 310 C; Banco Chile 280 V; Banco Hipotecario 260 V; Banco Osorno 163 T; Amigos 4 C; Andacollo 4 34 C; Car-

**Remate de Aduana**

Caja de Crédito Popular  
MAÑANA MIERCOLES, A LAS 3 P. M., se efectuará en la Aduana de Talcahuano el Remate de Mercaderías de Píazo Vencido, de exceso de contrabando y de comiso.

—HAY—  
Carteras, peinetas, naipes, discos, candados, madejas de lienza, redes para pescar, cigarras puros, paquetes de tabaco, ropa de cada, etc., etc.

LA MERCADERIA ESTA A LA VISTA EN LOS ALMACENES DE EXCESO DE LA ADUANA DE TALCAHUANO. INFORMES EN CONCEPCION EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR.  
PAGO EXTRACTAMENTE AL CONTADO.  
EL ADMINISTRADOR

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro colaborador, Sr.

**Hans Butikofer Niggli**  
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy Martes 7, a las 17 horas, saliendo el cortejo de calle Paicavi N.º 1501.

S. A. C. Saavedra, Bénard  
Concepción, Septiembre 7 de 1937.

**Agradecimientos**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido e inolvidable hijo, señor:

**Pedro Villa Luco**  
(Q. E. P. D.)

Acto con el cual han comprometido la gratitud de: Juan y Armando Villa y Familia.  
Concepción, Septiembre 7 de 1937.

**CIGARRILLOS**  
**SOLTEROS**  
80 CTS.  
OVALADOS — BOQUILLA CORCHO Y AHORA TAMBIEN AMBRE

**PRESTAMOS sobre ALHAJAS. Objetos varios Ropa y Muebles REDUCIDO INTERES Plazo 6 meses 5 1/2 % Anual paga en su SECCION AHORROS Recibe depósitos desde \$1.-**  
CAJA DE CREDITO POPULAR  
O'HIGGINS esq. LINCOYAN

**LOTA**  
Torneros ganó justamente por tres a uno al Carlos Cousiño

Realmente que los porteños superaron a los locales que estuvieron en un mal día. — Alistadores y Egón empataron a un tanto. — En basketball Central derrotó al Rodríguez 24 x 12 y Yale al Victoria de Chile 26 x 15

LOTA.—Se jugó el domingo último en la cancha principal del Estadio el anunciado lance de fútbol entre los primeros cuadros del Centro Torneros de Talcahuano y Carlos Cousiño de este puerto.

El match, digámoslo francamente, no resultó lo bueno que se esperaba. Contra todo pronóstico, el Carlos no fué en ningún momento rival de peligro para el once porteño, por lo que el resultado final fué un empate a un tanto por lado.

EL BASQUETBOL Y SUS RESULTADOS.—En la mañana de anteayer se midieron en la cancha del Yale, el primer cuadro de este club y el Victoria de Chile de Concepción. El

Como decimos, el lance en general, no satisfizo, de ahí entonces que no podamos explicarnos en sus detalles.  
EL PRELIMINAR  
Egon de Talcahuano y Alistadores de Lota, hicieron un bonito partido. Ambos cuadros demostraron excelentes conocimientos y muchos recursos. El encuentro gustó al público. Se premió con sus aplausos el juego de ambos equipos. El resultado final fué un justo empate a un tanto por lado.

EL BASQUETBOL Y SUS RESULTADOS.—En la mañana de anteayer se midieron en la cancha del Yale, el primer cuadro de este club y el Victoria de Chile de Concepción. El

match fué rápido y los yalinos se anotaron un bonito triunfo al ganar 26x15.  
El encuentro de fondo lo hicieron los clubes del Central y Rodríguez. Hubo un match entusiasta, pero se pudo ver que ambos equipos no se encontraban en formas. Dominó en toda la línea el Central, ganando el match 24x12.  
EL PING PONG ENTRE CIUDADES.—Victoria de Chile de Concepción, y Central jugaron con sus dos equipos. Los visitantes con su primer equipo ganaron 5x0. El segundo perdió 3x2.  
En realidad que los visitantes son buenos, lo que justifica sus triunfos del domingo.

**TOME**  
Serrano con Opción como ganador de competencia de los árbitros

Meritorio triunfo sobre Coquimbo. — Fallecimiento

TOME.—Tal como estaba anunciado, el domingo se jugaba la segunda rueda por la competencia organizada por los árbitros locales a beneficio del Estadio, no cumpliéndose desgraciadamente, el programa con fección, ya que el Artillero, por orden superior del Apostadero, tuvo que jugar en el vecino puerto, lo cual fué muy lamentable; pero la afición local estima que esto no será una falta para que siga cumpliendo sus compromisos entre nosotros y se le espera como de costumbre.

Las acciones se iniciaron bajo las órdenes del pito señor Cabrera, que tuvo buen desempeño.

Trascurridos dos minutos, es Mena el encargado de batir la valla de Toledo. Poco después, Sáez, por medio de un tiro penal decreta el segundo tanto a favor de los de casa. A continuación el pito Vázquez, con buen tiro sorpresivo y de considerable distancia logra colorar el tercer tanto. Los visitantes por medio de Mora que se mostró muy ágil, logra por medio de potente tiro el primer tanto. Los de casa con una rápida corrida de Reyes pon en apuros a Toledo, quien no toma el balón y Pantolva es encargado de moverlo hacia el cuarto gol. En una refriega en el arco de Fierro, Rivera logra el segundo tanto para los fortineros, terminando el primer tiempo por la cuenta de cuatro para los de casa y dos para los visitantes. En el segundo tiempo se nota un ligero dominio de Penco, el cual no fructifica, gracias a las oportunas y magníficas intervenciones de Fierro.

cuenta de cinco para Serrano y dos para el Coquimbo.  
Aparte de los arqueros que estuvieron en gran día cabe mencionar la destacada actuación de Vásquez y Mendoza por los de casa.

La taquilla subió \$ 500.  
OTROS PARTIDOS.—El resultado de los demás encuentros jugados fué el siguiente:  
Tercera serie: Serrano A. pagó el reglamentario a Palacios. Serrano B., empató a un tanto con Werner B., infantiles del scouts A., vencieron 2x0 a Palacios por la competencia oficial y en el semi fondo de la tarde, segundo del Serrano se impuso sobre el segundo del Palacios.

BASQUETBOL.—El básquetbol jugado en el Hogar Social estuvo muy bueno, donde los militares del Regimiento Tren dieron una batida al grumetes, del Serrano.

FALLECIMIENTO.—En Vegas de Itata dejó de existir el domingo último el conocido agricultor don Alberto Osorio Fierro, perteneciente a conocidas familias de aquella localidad y de este puerto.

El señor Osorio baja a la tumba en plena juventud, pues apenas contaba con 36 años. Sus funerales se verificarán en Vegas.

UNA RECOMENDACION. — Continuamente por las tardes

**CORONEL**  
Dentista Crisosto  
Consultas: martes, miércoles, viernes y sábados; horas: 8.30 a 11.30, y de 14 a 18.30 horas. Calle Montt 376, Frente Cruz Roja.

los días domingos, venos establecidos en el recinto de la estación de los FF. CC. a grupos numerosos de personas, que haciendo tumultos impide la pasada al público y otros aprovechando que su estado no es satisfactorio prorrumpen en gritos e insultos, que muchas personas, especialmente damas no están dispuestas a aceptar.  
Sería del caso señalar otro sitio a todos esos grupos que llegan a la estación.

**COELEMU**

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestra querida hijita:

**MERCEDES PEREZ MORA**  
(Q. E. P. D.)

Acto con el cual han comprometido la gratitud de: Alejandro Pérez y Familia.

Coelemu, 7 de Sep. de 1937.

**TEATRO CORONEL**  
HOY FUNCIONES DOBLES:— 1.a John Wayne, en la espectacular producción de aventuras titulada "CONFLICTO"  
2.a Continuación de la serial "EL JINETE ALADO" por Tom Mix. Jueves debut del mago RICHARDINE.

**Ferrocarriles**  
CONCESION PARA LA EXPLOTACION DEL "HOTEL ESTACION" EN TEMUCO  
Se solicitan propuestas públicas para la explotación del Hotel ubicado en la estación de Temuco, las que se abrirán el 8 de Septiembre próximo, a las 16 horas en la Oficina del jefe de Estación de dicha ciudad. Bases y antecedentes pueden consultarse, en el Departamento de Transporte (Santiago), en la Sección Transporte de Concepción, en la Inspección de Transporte de Valdivia y en la oficina del jefe de Estación Temuco.  
EL JEFE DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

**Asociación de Hombres Católicos de Chile**  
EL CONSEJO NACIONAL AVISA A LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION:  
1.º Que durante los días 9, 10, 11 y 12 de Octubre próximo se celebrará el Congreso Nacional de la Asociación, en la ciudad de Valparaíso, en el local de la Universidad Católica.  
2.º Que el tema general de dicho Congreso versará sobre "La Acción Católica y los Obreros".  
3.º Que forman parte del Congreso todos los miembros que componen el Consejo Nacional y los Consejos Diocesanos y un delegado de cada Centro Parroquial. Si el Centro tuviera más de 50 socios, podrá designar un delegado más por cada 25 miembros de exceso sobre 50.  
4.º Los presidentes de los Consejos Diocesanos presentarán una memoria de las actividades de la Asociación en la Diócesis y el presidente del Consejo Nacional dará cuenta de la marcha general de la Asociación.  
5.º Serán considerados como adherentes al Congreso, los Centros Parroquiales que desvelvan antes del 1.º de Octubre, las tarjetas que se les enviarán, con todas las indicaciones en ellas solicitadas.  
6.º Podrán concurrir al Congreso, en calidad de adherentes, todos los miembros de la Asociación que soliciten su inscripción en la Secretaría del Consejo Diocesano respectivo, hasta el 8 de Octubre.  
7.º Todos los datos sobre alojamientos en Valparaíso y rebajas de pasajes serán suministrados al que lo solicite por el Secretario del Consejo Nacional, don Rafael Achendo Godoy, en la Secretaría General de la Acción Católica, diariamente de 10 a 12 y de 4 a 7 P. M. Podrán también pedirse por carta dirigida al señor Achendo, a Santiago, Casilla 30 D.

# Sobre el problema ganadero y el de la carne habla para "La Patria" el conocido agricultor señor Carlos Allende Navarro

### El fomento de la ganadería en forma fuerte e intensa, es lo que se necesita para atender al consumo del país

El problema de la carne ha producido bastante revuelo con motivo de el alza progresiva que ha ido tomando este artículo de primera necesidad.

Como esta materia ha adquirido los caracteres de un verdadero problema, nos dirigimos ayer al conocido agricultor de la zona señor Carlos Allende Navarro, que está siempre preocupado de estas cuestiones, y nos dijo, que en verdad el problema de la carne era un problema que necesitaba ser resuelto cuanto antes para no llegar a límites casi increíbles de calcular por sus consecuencias, que necesariamente tendrían que ser desastrosas para la población.

Antes de todo, nos dijo, hay que resolver el problema de la moneda que casi ya no tiene valor adquisitivo, pues creo que sin llegar a darle el valor que en verdad se necesita, es del todo punto imposible pensar siquiera en arreglar nada en el país.

La escasez de animales se origina por otra parte, en la poca protección a la ganadería chi-

lena. Actualmente los agricultores no pueden dedicarse a intensificar la producción ganadera por el inminente peligro de verse ante la constante amenaza de la traida de animales de la Argentina.

Con esta política, lo que sucede, es que los agricultores se desalientan para dedicarse a la crianza, actividad que necesita varios años de trabajo y desyol-

para llegar a formarlas.

Se necesita que el agricultor tenga esta espada de Damocles sobre su cabeza para entregarse de lleno a invertir capitales en la ganadería, actividad que, como les acabo de explicar, es de varios años de sacrificios y de larga espera para que los capitales vean su reproducción.

Esta es una de las causas de la escasez de animales en todo

el país, y mientras no se atiende a la reparación de este mal, no tendremos jamás una ganadería fuerte y estable para atender al consumo de la nación.

Por otra parte, es también necesario establecer frigoríficos para depositar animales beneficiados en el verano, que es la época de la abundancia de animales gordos, para expendierlos

en el invierno, que es el tiempo de la escasez.

Los ferrocarriles también deben efectuar rebajas en los fletes, y tener equipo apto para el transporte de animales beneficiados, medida que abarataría los fletes, porque se traerían a las ciudades más número de animales en carne que en pie.

La traida de animales de la Argentina no pasa de ser un

falso espejismo, pues esto ha significado siempre pérdidas cuantiosas al fisco, el cual tiene que repararlas de alguna parte y no puede ser otra que la mayor contribución.

El fomento a los criaderos de animales finos de carne o mataderos, es lo que tiene que mirar el Gobierno desde luego para ir formando nuestra ganadería en forma fuerte e intensa para abastecer al consumo general de la nación.

Es cuanto puedo decirles, por el momento, sobre este punto, que considero de lo más importante para la tranquilidad alimentaria del pueblo y el fomento de nuestra economía nacional.

## LOCA QUE TIENE EN ALARMA A TODO UN BARRIO CON SUS DEPRAVACIONES

### En peligro de morir quemados los moradores de una casa que pretendió incendiar

Ayer se acercó a nuestras oficinas el vecino del barrio Matadero señor Francisco Navarro, y nos expuso que hace tiempo hay en ese sector una señora que está con su juicio perturbado y tiene en alarma a los moradores de dicho barrio por los actos, no solo de molestias, sino que de inminente peligro en que los coloca a veces.

En efecto, hace pocos días quebró los vidrios de la casa de calle Diego de Oro N.º 125, antenoche como a las 4 de la mañana trató de prenderle fuego a la casa del señor Francisco

Navarro, y dice que si no es por el sargento del Grupo Velásquez don Francisco Montoya, que lo despertó, a esta hora, quizás estaría convertido en cadáver con todos los suyos.

Esta loca, cuando el sargento lo llamó la atención sobre lo que estaba cometiendo, se convirtió en una furia, y cargó como fiera cuando los moradores de la casa trataron de apagar el incendio.

De desear sería que la autoridad recluyera a esta mujer que es un constante peligro para los moradores de dicho barrio.

## Para las Ramadas

La Barraca "IRIART" ofrece UNA GRAN LIQUIDACION de tablas y cintas de Pinos, a precios sin competencia. También tablas de Peltin y toda clase de maderas.

Calle H. Salas N.º 275 — Teléfono 834

## El barrio la Pampa se prepara para celebrar lucidamente las festividades patrias

### Torneos deportivos serán la base del programa en este sector

Con bastante entusiasmo la directiva de este comité trabaja por la realización del Campeonato Relámpago de Fútbol de fiestas patrias.

Es así como ya se cuenta con la participación de algunos clubs del barrio, que han ofrecido su desinteresada cooperación para que dicho campeonato sea todo un éxito.

Como este torneo será uno de los números base del programa

de fiestas patrias, los directores no omiten sacrificio alguno por asegurar de antemano la efectividad y éxito con que se verá coronado este torneo entre los clubs particulares del sector pampino.

Se ruega a los clubs que todavía no hayan contestado, lo hagan a la brevedad posible. Las inscripciones se cerrarán el domingo 12 a las 11 horas.

## REBAJA DE PASAJES A CONCURRENTES A LA Convención ODONTOLOGICA en SANTIAGO

### Estos pasajes tendrán rebaja del 40% y deben ser firmados por el presidente de dicha convención

Entre los días 13 y 17 del actual, se efectuará en Santiago la Convención Odontológica.

Las estaciones situadas a distancias iguales o superiores a 80 km. de Santiago, expendirán boletos T. E. 2 de ida y vuelta, de 1.ª clase, con rebaja de 40%.

La validez de estos boletos será desde el 6 al 24 del presente mes. Se venderán entre los días 6 y 15.

El viaje de ida deberá quedar terminado el día 15 y el de regreso el día 24 del actual. Plazo intransferible.

Estos boletos se venderán a las

personas que entreguen una tarjeta que las acredite como adherentes a la Convención, la cual estará firmada o con facsimil del presidente de dicha Convención Sr. Jorge F. Murúa G., y del Jefe de la Sección Explotación Comercial del Departamento de Transporte Sr. Fernando Vidal V.

El valor del pasaje se calculará con tarifa de ordinario.

Añade, es sinónimo de duración, economía de tiempo y mas blancura en su ropa.

## BOLETIN DE DIFUSION CIENTIFICA DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

### Transmisiones de la radio científica Internacional

El intercambio de observaciones científicas entre Chile y Japón que se hacía por los medios de la correspondencia ordinaria, demoraba antes meses, sirviendo solo los datos del intercambio para estudios comparativos de los fenómenos pasados.

Hoy día, gracias a los servicios de la Unión Radio Científica Internacional, se ha obtenido en la radio del Observatorio del Salto, comunicación directa con el Observatorio de Tokio, en onda corta.

Los datos que envía el Observatorio de Tokio son de gran utilidad para la aplicación de los nuevos métodos de previsión del tiempo en Chile y el estudio

de la circulación atmosférica del Pacífico.

En el "Japanese Urigram" vienen consignados los datos de la actividad solar, número de grupos de manchas solares, número total de manchas, prominencias solares, tanto en el hemisferio occidental, como en el oriental; altura de la ionosfera; observaciones del magnetismo terrestre; fenómenos notables de la actividad solar; etc.

Las transmisiones del Observatorio de Tokio permiten tener un control constante de las variaciones de la actividad solar, pues, mientras el Sol se está poniendo aquí en Chile, ya está iluminando las tierras del lejano oriente.

## Concepción contará con un hogar para atender a las niñas desvalidas

### La Sociedad de Protección de Menores efectuará esta labor que fué constituida en 1935

Como hemos informado en ocasiones anteriores, la Sociedad de Protección de Menores de Concepción, legalmente constituida desde el año 1935, ha venido realizando activas gestiones para atender en una forma u otra a los menores desvalidos de ambos sexos; pero razones económicas han dificultado estas humanitarias aspiraciones, que la opinión pública de nuestra ciudad ha hecho también suyas, al ver la gravedad que este problema asume día a día.

En una de sus últimas reuniones y en conocimiento de que en el Colegio de la Providencia podría crearse una "Sección reeducacional" pa-

ra atender a las menores desvalidas de 7 a 13 años de edad, dispuso de una comisión integrada por el intendente de la provincia señor Alfredo Rodríguez Mac Iver, que es presidente de la institución, y algunos directores más, visitaron el establecimiento en referencia, estudiando la posibilidad de llegar a la cristalización de tan laudable idea.

Con los informes de la comisión, basados en amplio antecedentes que fueron debidamente estudiados, el directorio de la Sociedad acordó prestar toda su ayuda a esta iniciativa que significa beneficiar a las niñas desvalidas que pueblan en gran número por nuestras calles, que-

nes, en la "Sección reeducacional" a crearse en el Colegio de la Providencia, tendrá un hogar respetable y un medio donde formarse como elementos útiles a la sociedad.

No nos queda otra cosa que celebrar la iniciativa de las religiosas de la Provincia y apoyar a la Sociedad de Protección de Menores de Concepción, que con muy buen acuerdo prestará toda su valiosa cooperación a tan importante proyecto; Hagamos un llamado a nuestra sociedad para que concorra con su generosa acción a la feliz realización de esta idea.

## Asamblea Aliancista elige hoy los delegados al Congreso Nacional de la Juventud

La Junta Provincial de la Alianza Libertadora de la Juventud ha preparado para hoy a las 20 horas una amplia asamblea a fin de elegir los delegados al Congreso Nacional de las Juventudes progresistas de Chile que ha de realizarse en Santiago en los días 17, 18, 19 y 20 de septiembre.

El presidente de la junta provincial señor A. Barra hablará sobre el Congreso de la Juventud, sobre las últimas instrucciones y los informes recibidos de la Junta Nacional de la organización.

Por la provincia de Concepción irán 27 delegados, correspondiéndoles 11 a nuestra ciudad, 8 a Talcahuano, 3 a Tomé, 3 a San Rosendo, 1 a Lota y otro a Coronel.

## CHARLA PEDAGOGICA EN LA ESCUELA N.º 3

La directora y profesoras de la Escuela Completa N.º 3 nos piden invitar cordialmente, por nuestro intermedio a sus colegas de esta y pueblos vecinos a una charla que dará la señorita Guillermina Kunz antes de alejarse de Concepción pa-

ra ir a servir un alto cargo en la Educación Pública en Santiago.

La señorita Kunz, como es sabido, permaneció 5 años en el extranjero estudiando detenidamente los problemas educacionales en Alemania, Italia, Suiza y otros países.

El acto se verificará el miércoles 9 a las 14.45 en el local del establecimiento. Heras N.º 549.

## Buena GRATIFICACION

A quien entregue a esta imprenta billetes negros con dinero, perdida entre el sábado y domingo, recorrido Maipú, Colo Colo, Pasaje Hirmas, Barros Arana, Pedro Valdivia y Avenida Inglesa.

## VECINOS DEL BARRIO PRIETO CRUZ ESTAN SIN LUZ

Los vecinos de la población Prieto Cruz, nos dicen que verían con todo agrado que la I. Municipalidad hiciera reponer las ampolletas que han desaparecido y se han quejado desde hace mas de un mes. La calle que se distingue por este defecto, es la principal, como es la Jorge Montt.

## Directora y profesoras de la Escuela N.º 3 agradecen en nombre del Roperio Escolar a empresario Teatro Rialto

### 100 piezas de ropa se han repartido en esta escuela a alumnas necesitadas

La directora de la Escuela N.º 3 y profesoras que tienen a su cargo el ropero escolar del establecimiento, nos piden hacer llegar su gratitud al señor administrador del Teatro Rialto don Amable Larraquibel y señor empresario de peluquillas don René Figueroa por haberles dado facilidades para una matinee con cuyo producto han podido comprar géneros para reparar

ropa a algunas niñas necesitadas de la escuela.

El sábado 4 del presente se han dado 89 delanteras y 11 piezas interiores de vestir.

Nos dicen que por segunda vez en el año reciben la gentil cooperación de los señores anteriormente mencionados, pues en mayo se principió el almuerzo escolar con una matinee de beneficio dada por el mismo teatro Rialto.

## PROHIBIDA LA CAZA DEL FAISAN, LA DIUCA, EL CHINCOL Y EL JILGUERO

### Decreto Supremo que así lo determina desde Aconcagua a Concepción, inclusive

Con el fin de fomentar la propagación de la diuca, el jilguero y el chincol, aves beneficiosas para la agricultura, el Ministerio de Fomento ha expedido el decreto que se transcribe más abajo y en el cual se prohíbe igualmente la caza del faisán que se ha propagado en nuestro país a la iniciativa privada.

Visto lo informado por la Dirección General de Pesca y Caza en nota N.º 1048, de 31 de julio último lo dispuesto en el artículo 3.º de la Ley N.º 4601, de 18 de junio de 1929, y

Considerando:

Que de investigaciones realizadas a lo largo de la zona central ha podido comprobarse que la veda establecida en el art. 1.º del Reglamento de la Ley de Caza para la zona que comprende las provincias de Aconcagua y Concepción inclusive, no satisface las verdaderas necesidades que obligaron a implantarla por cuanto no se hayan comprendidas todas las especies que pueblan dicho sector del territorio;

Que, por otra parte, se hace necesario proteger las especies denominadas diuca, chincol y jilguero que prestan valiosos servicios a la agricultura y que a la fecha se encuentran al margen de la legislación en vigencia, y en cuyo fomento y conservación debe acudir el Estado, para lo cual debe incluírselas entre las comprendidas en el art. 2.º letra a) del Reglamento de la Ley de Caza; y

Que, por Decreto N.º 652, de 17 de marzo de 1933, del Ministerio de Fomento, se prohibió por el término de tres años la caza del faisán, especie, que mediante la iniciativa particular, ha venido a enriquecer la fauna nacional, cuya reproducción debe protegerse por un nuevo período de tres años;

DECRETO: 1.º Derógame el Decreto del Ministerio de Fomento 2570 de 9 de octubre de 1933.

2.º Modifícase el artículo 1.º del Decreto del Ministerio de Fomento N.º 4844, de 15 de noviembre de 1929, que aprueba el Reglamento de la Ley de Caza, en el sentido de que en la segunda zona del territorio nacional, comprendida entre las provincias de Aconcagua y Concepción inclusive, la veda general se comprenderá desde el 1.º de septiembre al 31 de marzo de cada año, con excepción de la especie denominada paloma montañés o torcaza, cuyo período de veda regirá desde el 1.º de noviembre de cada año al 30 de abril del año siguiente.

3.º Prohibese, por el término de tres años, a contar desde la fecha del presente decreto, la caza del faisán e inclúyase esta especie entre las comprendidas en el art. 2.º letra b) del Reglamento de la Ley 4601.

4.º Inclúyase las especies denominadas diuca, chincol y jilguero entre las comprendidas en el art. 2.º letra a) del Reglamento de la Ley N.º 4601. (Fdo) Alessandri — Ricardo Bascuñán S.

# JARCIAS

En todas las dimensiones, fabricadas con

## FIBRA DE FORMIUN

ofrecemos a \$ 260.00 los 46 kilos puesto estación Los Andes

No recomendamos el empleo de las Jarcias de Formiun para usos navales, sino las

## JARCIAS DE MANILA

fabricadas con Fibra de Manila legitima, especial para usos navales. Ofrecen

### WILLIAMSON BALFOUR & CIA. S.A.

# Realización Especial por Fiestas Patrias

Venderemos **hasta el 17 del presente mes** de todas las mercaderías en existencia en nuestro Departamento de Ventas por Menor con un descuento de 10 por ciento sobre toda compra.

## NO OLVIDE: Aproveche esta oportunidad que se le presenta sólo por pocos días

# Compañía Fábrica de Paños de Concepción

Departamento de Ventas por Menor

## En el mismo recinto de la Fábrica, calle Angol No. 831

Septiembre de 1937

## SEMILLAS

Maíz blanco Para Silo.  
Arvejas Verdes Botánicas  
y Grano de Oro. — Ofrece

### Griebe y Cia. Ltda

Rengo 760 — Fono 682



# Ayer quedaron nombradas las comisiones que tendrán a su cargo la preparación en detalle del programa de Fiestas Patrias

## SE TOMARON IMPORTANTES ACUERDOS QUE REALIZARAN EL BRILLO DE NUESTRO ANIVERSARIO PATRIO

### Se espera de las personas nombradas para estas comisiones, el máximo de entusiasmo con este motivo

A las 11 horas de ayer se reunió la comisión que tiene a su cargo la confección del programa de fiestas patrias presidida por el Alcalde señor Gutiérrez, con asistencia de los Regidores señores Antequera, Vidal y Alberto Sutter, y de una delegación del Liceo Fiscal de Niñas, presidida por la señora Yuseff, el capitán señor Toro Fábrega, señor Sirlino Saavedra, en representación del Liceo de Hombres, el señor Amadeo Riquelme, en representación de la Sociedad "Lorenzo Arenas", el señor Oscar Gutiérrez en representación de la "Escuela Industrial" del señor Mofres Lermada, por las instituciones de fútbol, el Presidente del Club de Tiro al Blanco, Peñquista, señor Alberto Leatscher y el Secretario Municipal señor Ramiro Troncoso.

Se dieron a conocer los diversos números de que constará la velada popular que se efectuará en el Teatro Concepción, el

día 17, de 18.30 a 20 horas, y se comió a los señores Sirlino Saavedra y Oscar Gutiérrez para que se haga cargo de la organización y confección de ella.

La Banda del "Chacabuco" concurrirá a la inauguración de esta velada, en la que participarán los Liceos de Hombres y de Niñas, y la Escuela Industrial y la Orquesta Sinfónica de Concepción.

Se acordó que las ramadas deberán instalarse únicamente en la avenida Manuel Rodríguez, y que se inaugurarán el día 17, a las 17.30 horas, con la concurrencia de las autoridades y la asistencia de una banda militar,

jugando funcionar hasta las 24 horas, y el día 20, fecha en que deberán ser clausuradas, hasta las 18 horas, debiendo procesionarse inmediatamente a levantarse.

Se acordó comisionar a los señores M. Ferrer, capitán Zamora, Nicolás Burtos y Guillermo Aguirre, para que organicen un programa formado por números a cargo de huasos montados, el que se desarrollará en algún sitio apropiado como el campo de deportes de la Liga Atlética.

El regidor señor Vidal Leatscher acordó que la Fábrica Kertscher, prepare una cantidad de sombreros de paja para todos los

señores de la Municipalidad.

El mismo regidor dice que el señor Bernardo Bikrekhus ofrece proyectar algunas películas en la noche del Dieciocho de Septiembre, lo que podría hacerse en la Plaza Independencia, momentos antes de cumplirse el programa de fuegos artificiales.

Se acuerda aceptar y agradecer estos ofrecimientos.

Se da cuenta de que la Asociación Ciclista, hará el circuito ciclista de Concepción el día 19, empezando a las 10 horas, y desea que este número quede incorporado en el programa.

Se impone la Comisión de una

nota del Club Peñquista de Tiro al Blanco, en la que comunica que se ha ampliado el programa con que esta institución conmemorará el Aniversario Patrio y solicita algunos premios.

Se acuerda acceder a esta petición, e incluir este número en el programa y resolver acerca de los premios en algunos días más.

También queda acordado incorporar al programa un número de la Asociación Atlética consistente en la doble travesía de Concepción, el que se verificará el día 18, a las 10 horas.

El remate de los terrenos para las ramadas empezará a las 3 de la tarde de mañana miércoles.

Finalmente se acuerda que todas estas resoluciones no pueden ser modificadas, sino que por la misma comisión que las ha adoptado.

La comisión se reunirá nuevamente el jueves próximo a las 11 horas.

## POLITICA LOCAL

### La Asamblea Conservadora se reunirá el viernes a las 18 20 horas

#### ELEGIRA SUS DELEGADOS A LA CONVENCION DE OCTUBRE. — ASISTIRA EL DIPUTADO ALDUNATE

Citada oficialmente con tal objeto, el viernes próximo, se reunirá la asamblea conservadora de Concepción, en su local de costumbre, a las 18.30 horas, con el objeto de elegir los delegados que le corresponden a la comuna de Concepción, a la gran Convención General que el Partido Conservador celebrará en Concepción los días 30 y 31 de Octubre próximo.

Conforme a las bases de la convención, a la comuna de Concepción le corresponde elegir nueve delegados, que de acuerdo con las mismas bases, deben reunir los siguientes requisitos: 1.º Ser mayor de 21 años; 2.º Haber firmado los registros del Partido con un año de anterioridad a lo menos; 3.º estar domiciliado en el departamento a que pertenece la comuna que lo designe delegado y 4.º estar al día en el pago de sus cuotas.

Concepción para asistir a las asambleas y oír las peticiones y orientaciones de sus correligionarios.

La presidencia provincial ha enviado comunicaciones a los organismos directivos de las distintas asambleas comunales y departamentales de la provincia, de Concepción, pidiéndoles que ojalá se reúnan todos, en sus respectivas localidades, el domingo 12 del actual, para elegir los delegados que les corresponden a la Convención General y para ello ha dispuesto que sea la asamblea de Concepción la que dé el ejemplo y se reúna dos días antes. Hay interés por esta elección de delegados a la convención en las filas conservadoras, de modo que los distintos candidatos se aprestan para asegurarse su elección; este interés tiene tanta mayor explicación, no sólo por la gran importancia que para la marcha del Partido Conservador tendrá la Convención General de Octubre, como por el hecho de que dicho tiempo político se efectuará en nuestra ciudad y, por lo tanto, los convencionales de la provincia no tendrán mayor sacrificio en llegar hasta Concepción.

A esta asamblea eleccionaria del viernes próximo, asistirá el diputado conservador por Concepción don Fernando Aldunate E.; quien viene cumpliendo con el compromiso contraído con la asamblea de Concepción en el sentido de que, por lo menos, cada tres meses vendrá a

parte de los alumnos del Colegio de los Padres Franceses y sus familias. El regreso a esta se ha fijado para el miércoles 29 del presente.

Llamos a continuación la lista de los Exploradores que participarán en este viaje, bajo la dirección del R. P. Edmundo Stockins, Ministro del Colegio y Director de la Brigada, a quien acompañará el R. P. Edmundo León, distinguido profesor del establecimiento:

Alamos Best, Jorge; Ahnán de Vial-Rigo, Sebastián; Blum Chávez Enrique; Bolaño Morales, Alberto; Bordeu Plate, Edmundo; Bustos Chaparro, José; Antonio; Donoso Concha, Manuel; Elorza Uriarte, Celestino; Fuentes Poblete, José; Galtes Lara, Raúl; García Zapata, Eduardo; Guzmán, Víctor; Góndez, Retamán; Grant Pimentel, Guillermo; Manzano Manzano, Esteban; Manzano Manzano, Aurelio; Martínez Blasco, Félix; Mas Rocha, Juan; Mas Rocha, Jorge; Méndez Fuentes, Juan; Merino Castillo, Edmundo; Palma Espinoza, Rafael; Pimentel Enrique, Eugenio; Pimentel Carlos, Luis; Smith Suárez, José; Solís (del) Scarle, Pedro; Sobellet Iglesias, Pedro; Steffens Correa, Enrique; Urrutia Romero, Mario; Urrutia Fischer, Lisandro; Whittaker Rojas, Jorge.

Los exploradores del Colegio de los Sagrados Corazones se embarcan hoy rumbo a Antofagasta

Partirán desde Talcahuano en el vapor "Aysén"

Como hemos anunciado en ediciones anteriores, los Exploradores del Colegio de los Sagrados Corazones (Padres Franceses) harán su viaje de instrucción anual a Antofagasta, con el objeto de visitar la región del oro blanco e imponerse de las condiciones del trabajo en las salitreras del norte y estudiar la elaboración del salitre.

Este viaje que ha sido cuidadosamente estudiado para el mejor provecho de los jóvenes, resultará uno de los más interesantes entre los que anualmente viene realizando el Colegio de los Padres Franceses. De ida la brigada permanecerá dos días en Valparaíso, visitando a visitar la ciudad, Verifica del Mar y alrededores. Visitarán en seguida y hermosa ciudad de La Serena.

La estadía en Antofagasta será de diez días; además de las visitas a algunas de las oficinas salitreras más importantes, se hará también un viaje al Mineral de Chuquibambilla, punto importantísimo dentro de la industria nacional.

El regreso hasta Valparaíso se hará por el vapor "Palena", que partirá de Antofagasta el 23 del presente. Desde Valparaíso tomarán el ferrocarril para visitar la capital, donde se visitará los centros de más interés, y donde la brigada será objeto de especiales atenciones de

parte de los alumnos del Colegio de los Padres Franceses y sus familias. El regreso a esta se ha fijado para el miércoles 29 del presente.

Llamos a continuación la lista de los Exploradores que participarán en este viaje, bajo la dirección del R. P. Edmundo Stockins, Ministro del Colegio y Director de la Brigada, a quien acompañará el R. P. Edmundo León, distinguido profesor del establecimiento:

Alamos Best, Jorge; Ahnán de Vial-Rigo, Sebastián; Blum Chávez Enrique; Bolaño Morales, Alberto; Bordeu Plate, Edmundo; Bustos Chaparro, José; Antonio; Donoso Concha, Manuel; Elorza Uriarte, Celestino; Fuentes Poblete, José; Galtes Lara, Raúl; García Zapata, Eduardo; Guzmán, Víctor; Góndez, Retamán; Grant Pimentel, Guillermo; Manzano Manzano, Esteban; Manzano Manzano, Aurelio; Martínez Blasco, Félix; Mas Rocha, Juan; Mas Rocha, Jorge; Méndez Fuentes, Juan; Merino Castillo, Edmundo; Palma Espinoza, Rafael; Pimentel Enrique, Eugenio; Pimentel Carlos, Luis; Smith Suárez, José; Solís (del) Scarle, Pedro; Sobellet Iglesias, Pedro; Steffens Correa, Enrique; Urrutia Romero, Mario; Urrutia Fischer, Lisandro; Whittaker Rojas, Jorge.

### Instituto de Ingenieros y Arquitectos

#### Sesión general celebrará el jueves

En la sesión general que se efectuará el jueves próximo en el Instituto de Ingenieros y Arquitectos, los señores Cayo Pandolfi y Luis R. de, hablarán sobre interesantes materias.

El señor Pandolfi disertará sobre "Breves consideraciones al cálculo de vigas armadas de madera, con tirantes de fierro" y el señor Luis R. de, continuará su charla iniciada en la sesión general anterior.

### Delegación de estudiantes de la Universidad Católica nos visita

#### Vienen presididos por el eminente Presbítero don Francisco Vives Vice Rector de dicha Universidad

El domingo por el nocturno, llegaron a nuestra ciudad varios estudiantes de la Universidad Católica a cargo del Vice Rector don Francisco Vives, y del profesor de la misma Universidad, Ingeniero señor Pedro Lira, en viaje de estudio.

Mañana se dirigen a Lota y Coronarón a visitar los establecimientos mineros de la zona carbonífera. No dudamos que este viaje de estudio ha de ser sumamente provechoso para estos estudiantes, máxime cuando vienen acompañados de una personalidad en el mundo científico como es el señor Vives.

Esta delegación estudiantil se aloja en el Hotel de France.

### Velada en el Teatro de San José se efectuó el domingo último

#### Todos los números fueron del agrado del público

Anteayer se efectuó en el Teatro de San José la velada literaria organizada por el Cuadro Artístico del Colegio Salesiano, con la cooperación de la Asociación Católica Feminina de San José.

Se puso en escena el drama "Los Niños Cautivos" y la zarzuela titulada "La Estatua de Pablo Anchoa".

La velada fué amenizada por la banda del Colegio Salesiano que ejecutó escogidas piezas de su repertorio.

En la interpretación del drama sobresalieron los señores Román, Quiroga, Valencia y otros.

La zarzuela "La Estatua de Pablo Anchoa" fué presenciada por el Director Artístico señor Arturo Cortes Ruz, en forma que agrado al público, que tributo aplausos, especialmente al niño Vasco Bustos y a los señores Jorge Miholevic, Carlos Labouture y Ernesto Quiroga, especialmente.

La Juventud Católica Feminina de San José tuvo a su cargo números de canto, que fueron muy celebrados.

### GRAR FEDERACION Católica SECRETARIA

San Martín 544

## Vida religiosa y accion católica

### LA CONCENTRACION DE LAS JOVENES CATOLICAS EN LOTA

Presiada con todo entusiasmo la preparación de la Concentración de las Jóvenes Católicas en la ciudad de Lota, de los señores de toda la Diócesis han respondido, salvo raras excepciones, al llamado del Consejo Diocesano, enviando sus trabajos y pidiendo sus carnets de inscripción.

La Compañía de Lota dará grandes facilidades y entre ellas una notable rebaja para las consociadas. Los elementos se darán en las Religiosas del Niño Jesús y en casas muy serias, al precio de 8 y 10 pesos respectivamente, con pensión y alojamiento.

Hay en Lota entusiasmo por recibir a las delegadas de los diversos Centros de la Diócesis.

Los temas de las sesiones de estudio versarán sobre Organización de la Asociación y marcha de sus Obras de Apostolado.

La delegada nacional señorita Esther del Solar García Huidobro, llegará a Concepción y será recibida en la Estación por un grupo de Jóvenes Católicas. En Lota se hospedará en la casa de la familia Astoriza de la Maza que ha ofrecido galantemente su mansión a la ilustre visitante.

Mañana publicaremos el programa de la Concentración. Todas las consociadas pueden pedir su carnet en el Colegio de la Inmaculada (Extramuro) en donde serán atendidas por dos socias de 6 a 7 de la tarde.

Hermana de nuestra Asociación, haga Ud. un sacrificio y adhiérase y vaya a la Concentración, santificando y haciendo verdaderamente felices sus días patrios este año. Vaya e ilustrese; sea cristiana y asimile el espíritu de la Asociación.

El Consejo Diocesano.

## FIESTA DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL MILAGRO

### En la Iglesia de las Madres Trinitarias

En días calamitosos la ciudad de Concepción, con las autoridades eclesiásticas y civiles a la cabeza, accedió con afecto filial y devoto a la protección de la Santísima Virgen, siendo benigne acogida y favorablemente despachada su súplica.

Para conseguir su protección, se prometió con voto celebrar su fiesta el día 8 de septiembre, día en el que la Iglesia celebra su nacimiento.

Desde entonces es venerada la Santísima Virgen en la Iglesia de las Trinitarias bajo la advocación del

milagro.

En cumplimiento de este voto, el Cabildo Eclesiástico se trasladará mañana a la referida Iglesia y en ella se celebrará con toda solemnidad una misa a las 10 horas con panegírico de la fiesta. Por la tarde, a las cinco, habrá rosario, se renovará el voto y se terminará con la bendición del Santísimo Sacramento.

Se invita a los fieles de la ciudad acompañar al venerable Cabildo en esta fiesta de veneración de la Virgen y del cumplimiento del voto, obligación contraída para con ella.

## PARROQUIA DEL SAGRARIO

### Novena de la Stma. Virgen de Mercedes

El día 8 de este mes empieza en esta Parroquia la novena de la Santísima Virgen de Mercedes.

Se rezarán en la Misa de 7 y media en su altar y se celebrará con cánticos sagrados.

### PARROQUIA DE SAN AGUSTIN.

La Asambleta de las Conferencias de San Vicente de esta Parroquia, tiene el agrado de invitar a todas sus socias activas y cooperadoras a la Comunion General y Misa que se dará el jueves 9 del presente en la Parroquia de San Agustín a las 8 horas y a la Asamblea General de todas las Conferencias a las 6 de la tarde en el templo de los Padres Franceses.

### CONSEJO DIOCESANO DE JOVENES CATOLICOS CONCEPCION.

Ofrece especialmente a los señores delegados para hoy, a las 18.30 horas en el local de costumbre.

A. J. C. F. SAN AGUSTIN. — Se cita a reunión para hoy martes, a las 11 horas.

MES DE MERCEDES. — Con todo entusiasmo se seguirá el Mes de Nuestra Señora de la Merced, el cual ha de ser este año muy solemne.

Hoy martes predicará el R. P. Pedro Felber, dominico; el miércoles el presbítero don Ernesto Barros; el jueves el presbítero don José A. Bastidas y el viernes el R. P. Alfonso Alifan, franciscano.

### PARROQUIA DE SAN VICENTE DE PAUL.

— Iris M. de Aste, presidenta de la Sociedad Feminina de San Vicente de Paul, de la Parroquia de Santo Domingo, tiene el agrado de invitar a todos los religiosos de esta Parroquia a la Misa y Comunion General que se dará el 9 del presente, a las 9 horas en la Parroquia de San Agustín y a la Asamblea General de todas las Conferencias que se efectuará en el Teatro de los Padres Franceses, O'Higgins 509, a las 18 horas del mismo día.

### PARROQUIA DE SAN JOSE.

— Se nos pide citar a reunión para hoy, a las 12 horas en los salones de esta Parroquia a todos los jóvenes adherentes y simpatizantes a la Acción Católica por tratarse de un asunto de suma importancia, rogándoles encarecidamente la asistencia.

### ACCION CATOLICA DE SAN VICENTE DE PAUL.

— Se cita a las socias a reunión hoy martes, a las 18.30 horas.

### En la Radio Philips

#### "El diagnóstico por el Iris" será la charla de esta noche

Conforme a lo anunciado anteriormente esta noche a las 22 horas se transmitirá por la radio Philips la charla que con el nombre de "El diagnóstico por el Iris" dará el presidente del centro de "Libre Cultura" "Acción Naturalista" de esta localidad, señor O. Melo Carvajal.

Complacidos algunos pedidos se advierte que la materia que se tratará irá a modo de prólogo de las que sucesivamente se irán irradian por la misma radiodifusora todos los martes a las 22 horas hasta completar en la posible todo lo que hasta hoy se ha escrito y experimentado sobre Iridiagnóstico.

El día 20 de septiembre de cada año es feriado por Decreto Supremo

puesto sobre feriado del día 20 de septiembre.

"N.º 777. — Con el objeto que US. pueda constatar consultas, informo a US. que día 20 de septiembre de cada año es feriado legal en virtud lo dispuesto en el Decreto Ley 636 de 16 de septiembre de 1932. — Por el Ministro, César León."

### Actividades Sociales

DEPORTIVO CENTRO CONVENCIÓN. — Con todo entusiasmo ha continuado la competencia de ping pong en las Series, habiéndose jugado la primera rueda.

El próximo domingo continuará desarrollándose la segunda rueda, para lo cual se cita a los inscritos desde las 11 horas.

Rayuela. — Los entrenamientos de los rayueleros continúan entusiasmados, como también se jugaron varios partidos en la competencia individual, en disputa de varios premios.

Foot-ball. — Los socios que deseen practicar foot-ball, pueden inscribirse en la secretaria o bien con los encargados, señores E. Gannuzza y L. Villarain.

En la Intendencia de Concepción se ha recibido la siguiente comunicación del Ministerio de lo Interior referente a lo dis-

Estimamos que esta es la única manera de hacer cumplir disposiciones que hasta la fecha no se han cumplido, y estimamos también que estas disposiciones se hagan cumplir, especialmente en las peluquerías de segunda y tercera clase, en las cuales se deja sentir, en muchas la necesidad de su cumplimiento.

### LA INTERESANTE CARTA DEL Sr. ADOLFO BULTO DE LA LOCALIDAD

Concepción, 6 de Septiembre de 1937. — Señor Director de "La Patria".

A propósito del alza de las Tarifas de las Peluquerías. Disposiciones Higiénicas de las mismas:

Sesión de directorio: — Hoy, a las 20 horas celebra una importante reunión el directorio; hay varios asuntos de interés. Se recomienda la asistencia.

### RAYUELA

CLUB MERCADO. — Cita para hoy a reunión general a las 18 ho-

## CIUDADANO...

La mejor forma de cumplir la disposición municipal de pintar el exterior de su edificio, es usando

# PINTURA TRICOLOR

3 y 4 ESTRELLAS

EN VENTA EN TODAS LAS MERCERIAS

## Industrial peluquero que da su opinión sobre tarifas e higiene de sus establecimientos

### ORDENANZAS MUNICIPALES QUE DEBEN CUMPLIR, ESPECIALMENTE, LAS PELUQUERIAS DE SEGUNDA Y TERCERA CLASE

Interesante carta que aclara la situación sobre tarifas e higiene enviada por el señor Adolfo Bultó

A propósito de lo publicado ayer por nuestro diario sobre las altas tarifas que ha ordenado la Asociación de Peluqueros, y los reclamos sobre la higiene de dichos establecimientos, hemos recibido una interesante carta de un industrial de la localidad, la que transcribimos con todo gusto por contener ella conceptos muy razonables sobre esta materia; pero antes debemos hacer una aclaración sobre el parrafo de nuestra referencia.

El reclamo del público al hacer referencias a la higiene de las peluquerías, es ha referido especialmente a las peluquerías de segunda y tercera clase, también a algunas de primera, establecimientos que no se ciñen estrictamente a lo contemplado en la "Ordenanza de Peluquerías" que existe dictadas desde hace tiempo. No se trata de que la Municipalidad o la Alcaldía, como se dice en la interesante carta que publicamos más abajo, vaya a dictar nuevos decretos o disposiciones sobre la materia. Lo que el público desea, es que de estricto cumplimiento a las disposiciones contempladas en dicha Ordenanza, para lo cual es necesario que los Inspectores hagan de vez en cuando visitas a estos establecimientos con el fin de hacer oportunamente las denuncias necesarias.

La Asociación de Peluqueros ha reuelto elevar los precios de distintos servicios, a un precio que no está de acuerdo con el bolsillo de los clientes.

Los Clientes por otra parte denuncian la falta de cumplimiento, en nuestros salones, de las disposiciones higiénicas que nos están mandadas.

Son dos puntos, que quisiera tocar brevemente, sin apasionamiento y con claridad.

Sobre el aumento de los servicios, es mi parecer de que la Asociación está equivocada en su acuerdo, en parte, y estoy con el público en que los precios actuales, NO DEBEN SUBIRSE EN TODAS LAS PELUQUERIAS. Hay razón en subir dichos precios en los establecimientos que llamados de segunda y tercera que están trabajando, por ser sumamente bajos y no estar en condiciones de resistir los gastos para su manutención; pero el precio que actualmente se cobra en las Peluquerías llamadas de Primera, creo NO DEBE MODIFICARSE, por cobrarle actualmente una suma que es suficiente, y a la que nuestro público no se negó, ya, desde un principio.

En mi establecimiento NO aumentamos la tarifa que hasta ahora hemos cobrado, por cobrarle una equivocación en erer llevar al gremio de peluqueros por el camino del alza de sus servicios, camino que nos está llevando a la ruina más desastrosa. Nuestros precios, nuevamente subidos, serán, no el bienestar económico de nuestros obreros, sino SU PAGO CADA DIA MAS EXTENSO. Con dicho aumento, no llegamos a ganar más, sino trabajar menos, y en nuestros establecimientos, va disminuyendo el número de sus empleados. La actuación actual de la Asociación, no está por este camino, sino por el de ver modo

de nuestros salones; pero ¿cuales? y ¿de quién es la culpa?... Hoy en Concepción, podemos decir con noble orgullo, que el servicio de peluquería está en condiciones de poder sufrir un examen riguroso con establecimientos de otras ciudades nuestras; y de este examen, Concepción no quedaría mal puesta.

Como el público se queja, y le doy la razón, qué público es el protestante y de qué establecimiento habla?

El público quejoso no es otro que el que estando acostumbrado a servirse en una peluquería, por su diferencia de tarifas, pasa a servirse a otra de las llamadas clases inferiores, y cree encontrar el mismo servicio higiénico acostumbrado. Quiere decir que al no sentirse satisfecho por el servicio, si se presta a pagar la misma tarifa que antes pagaba en su anterior salón, también allí encontraría, podría exigir el mismo servicio.

Por otra parte, dicho con todo respeto, nuestro municipio, creo, va equivocada al calificar nuestros establecimientos. Muchos de estos tienen su clasificación aumentada a la que tienen muchos de los que le rodean; y como por la clase de que se regirse por la tarifa correspondiente, se ve rodeado por establecimientos de tarifa inferior disminuyendo, así, su trabajo. Esta es el negocio que hace una peluquería al querer modernizarse; su higiene le cuesta mayores gastos y menor entrada.

La clasificación de nuestras peluquerías ganaría mucho, si en lugar de aumentar su categoría, por su modernización e higiene, se aumentara en sentido inverso a proporción, con una verdadera fiscalización.

La Alcaldía es invitada a tomar cartas en este asunto, y nosotros, más que nadie, lo deseamos; nuestro agradecimiento sería grande, si en ella encontraríamos el apoyo. Que no sirva nuestra voluntad de higienizar nuestras peluquerías, solamente, para que se nos aumenten los gastos.

Adolfo Bultó

Estimamos que esta es la única manera de hacer cumplir disposiciones que hasta la fecha no se han cumplido, y estimamos también que estas disposiciones se hagan cumplir, especialmente en las peluquerías de segunda y tercera clase, en las cuales se deja sentir, en muchas la necesidad de su cumplimiento.

En mi establecimiento NO aumentamos la tarifa que hasta ahora hemos cobrado, por cobrarle una equivocación en erer llevar al gremio de peluqueros por el camino del alza de sus servicios, camino que nos está llevando a la ruina más desastrosa. Nuestros precios, nuevamente subidos, serán, no el bienestar económico de nuestros obreros, sino SU PAGO CADA DIA MAS EXTENSO. Con dicho aumento, no llegamos a ganar más, sino trabajar menos, y en nuestros establecimientos, va disminuyendo el número de sus empleados. La actuación actual de la Asociación, no está por este camino, sino por el de ver modo

de nuestros salones; pero ¿cuales? y ¿de quién es la culpa?... Hoy en Concepción, podemos decir con noble orgullo, que el servicio de peluquería está en condiciones de poder sufrir un examen riguroso con establecimientos de otras ciudades nuestras; y de este examen, Concepción no quedaría mal puesta.

Como el público se queja, y le doy la razón, qué público es el protestante y de qué establecimiento habla?

El público quejoso no es otro que el que estando acostumbrado a servirse en una peluquería, por su diferencia de tarifas, pasa a servirse a otra de las llamadas clases inferiores, y cree encontrar el mismo servicio higiénico acostumbrado. Quiere decir que al no sentirse satisfecho por el servicio, si se presta a pagar la misma tarifa que antes pagaba en su anterior salón, también allí encontraría, podría exigir el mismo servicio.

Por otra parte, dicho con todo respeto, nuestro municipio, creo, va equivocada al calificar nuestros establecimientos. Muchos de estos tienen su clasificación aumentada a la que tienen muchos de los que le rodean; y como por la clase de que se regirse por la tarifa correspondiente, se ve rodeado por establecimientos de tarifa inferior disminuyendo, así, su trabajo. Esta es el negocio que hace una peluquería al querer modernizarse; su higiene le cuesta mayores gastos y menor entrada.

La clasificación de nuestras peluquerías ganaría mucho, si en lugar de aumentar su categoría, por su modernización e higiene, se aumentara en sentido inverso a proporción, con una verdadera fiscalización.

La Alcaldía es invitada a tomar cartas en este asunto, y nosotros, más que nadie, lo deseamos; nuestro agradecimiento sería grande, si en ella encontraríamos el apoyo. Que no sirva nuestra voluntad de higienizar nuestras peluquerías, solamente, para que se nos aumenten los gastos.

Adolfo Bultó

vas en su local, Castellón 1112. Se ruega la asistencia.

### LIGA DE RAYUELA.

Cita a reunión general para hoy, a las 20.30 horas. — Se encarece la asistencia pues se hará el sorteo por el campeonato del 19 de septiembre. La asistencia es obligatoria para los señores delegado y directorio.

### BOMBAS

TERCERA CIA. DE BOMBEROS. — Se cita a la Cia. a ejercicio 21.30 horas. Uniforme de trabajo y lista de reglamento. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora

En la interpretación del drama sobresalieron los señores Román, Quiroga, Valencia y otros.

La zarzuela "La Estatua de Pablo Anchoa" fué presenciada por el Director Artístico señor Arturo Cortes Ruz, en forma que agrado al público, que tributo aplausos, especialmente al niño Vasco Bustos y a los señores Jorge Miholevic, Carlos Labouture y Ernesto Quiroga, especialmente.

La Juventud Católica Feminina de San José tuvo a su cargo números de canto, que fueron muy celebrados.

# Se siguen preparando la olimpiada entre lustrabotas y suplementeros

## Esta noche los pibes celebran una gran reunión

Con gran entusiasmo se sigue preparando la Olimpiada Chica entre lustrabotas y suplementeros, que se efectuará para el próximo mes, en la que se desarrollará en ella los siguientes deportes: fútbol, box, atletismo, ping-pong y basketball.

Enorme entusiasmo ha reinado en el seno de la entidad de los pibes y se entrenan con tesón y gran espíritu deportivo dispuesto a hacer un buen papel ante sus poderosos adversarios del Arturo Prat, que está catalogado como un temible conjunto, en especial en la sección atletismo que cuenta con elementos ya campeones tales como Delfín Muñoz, José Canales, Carlos Zambrano, Ramón Gómez, Otárola y otros.

De parte de los pibes están por lo menos haciendo pasar un susto y dicen los canillitas que no se la llevarán tan de alivio.

**Hoy hay reunión**

Esta noche a las 18 horas los pibes lustrabotas se reunirán en una gran asamblea con asistencia de todos sus asociados en la

que se estudiará en especial la presentación del conjunto de este Club en la Olimpiada Chica, con el fin de que haga una excelente presentación ante sus adversarios.

Se pide a todos los deportistas de esta institución encontrarse en el local a las 18 horas, con el fin de dar comienzo a la reunión a la hora ya indicada.

**Entrenamientos**

Los lustrabotas que tomarán parte en la Olimpiada Chica no deben dejar día sin estar entrenándose y poniendo en conocimiento que a fin de este mes se efectuará la eliminatoria de fútbol, box, atletismo, basketball y ping pong, para seleccionar los equipos que defenderán los colores del Juan de Dios Aguilera.

**Fallecimiento de un socio**

En igual forma ponemos en conocimiento de los pibes lustrabotas que ha fallecido el socio José Moya Jara, después de una larga y penosa enfermedad en el Hospital San Juan de Dios.

# El decaimiento del fútbol regional

Es una dejación única la de nuestros dirigentes del fútbol regional para presentar al público buenos programas.

Tenemos en primer lugar, la poca entereza para hacer este año, el Campeonato Regional de Fútbol. Es así como en todas las ciudades de la región, se está sufriendo a pobres programas de fútbol local con muy poco interés por cierto.

Hay partes en donde aún no se han iniciado esos campeonatos. Parece que una modorra única impera en todos nuestros dirigentes. Y el público se va de las canchas. Los jugadores no ponen mayor interés en los partidos porque se sabe que fatalmente se impondrán, sin peligro alguno, para los equipos favoritos.

Y así va nuestro deporte y la crisis se agranda y nada se hace por evitarla. Los actuales dirigentes de Asociaciones y de clubes creen que con ir a sesiones, con palabras y hacer turnos está todo hecho.

No hay iniciativas. No hay nada que impulse. No se ve un

esfuerzo, nada... Parece que impera el deseo de no hacer nada, y si algo se hace, ello es lo peor. Ya está bueno que haya una reacción debida. Los dirigentes que no sirven deben irse a sus casas y dejar que venga gente capaz, gente que trabaje. Y si esta reacción no llega, si nadie pone empeño, para remediar este mal, lo mejor es no quedarse y seguir viendo matches sin interés entre los mismos equipos, semana a semana, y cuando llegue la crisis total, que tendrá que llegar, así sigan las cosas, entonces, ya no habrá nada que hacer, sino que lamentarse y mirarse, los unos a los otros, ante el desastre que muy bien se pudo evitar.

**Un solo caso**

Para los días patrios de septiembre, querían venir a jugar por estos lados tres buenos cuadros, que para nuestro ambiente tenían un interés notable. Ellos eran el Santiago Morning, el Wanderers de Valparaíso y el Unión Deportiva Española, tres

teams profesionales de calidad. Se han hecho gestiones para que estos cuadros pudieran jugar ya sea en esta ciudad, Lota o Schwager. Pero todo ha quedado en nada. Se habla de que el público no responde, que los profesionales exigen mucho etc. Y bien sabemos que eso no es cierto. Para Semana Santa estuvo en esta ciudad el Magallanes de la capital, que se llevó su jira muy bien financiada y las entidades regionales que actuaron con los académicos tonificaron sus arcaes en forma tan notable que con todo lo que han jugado en el resto del año, no han podido sobrepasar lo que sólo les dejó el match con Magallanes.

Este hecho habla claro y dice mucho.

La verdad es que no hay ánimos para nada. Los dirigentes no se orientan, no tienen iniciativas. El público y los jugadores quieren mayor labor, pero ahí es donde el problema existe y nadie lo resuelve.

Así vamos...

# El último paso para los alemanes

## Significa el match de hoy frente a Italiano. — La oficial de Honor toca a su término

Esta noche juegan los alemanes su último partido oficial de división de honor, frente al liviano cuadro de Italiano.

El encuentro tiene su mayor interés en la expectativa de la buena actuación Italiano frente al fuerte team alemán, cuyas condiciones se han ido imponiendo a lo largo del torneo anual, hasta significarle un campeonato que ya tiene en las manos.

El cuadro del Atlético Italiano ha estado actuando en forma meritoria, y puede decirse que su campaña de este año ha sido la mejor de este team en los últimos años del basketball. Ya a ocupar una buena colocación, si se tiene en cuenta que se le asignaba escasa chance a comienzos de temporada. De él depende la calidad del encuentro de esta noche, ya que a la eficiencia y esfuerzo que opongan a los alemanes se deberá el mayor o menor atractivo de la brega.

Los blancos juegan su última carta. Han sabido mantenerse en espléndidas condiciones atléticas, aunque su juego opaco y lento no reza objeciones de quienes aprecian el juego brillante y espectacular, no puede negarse en campo

deben jugar como para ganar, obtener la envidiable colocación que llevan. No creemos que hoy puedan perder, pero si que Italiano llegue a amagar.

**Predicción**

El predicción es de primera división y lo juegan Victoria de Chile y Liceo. El primero, un team de contadura física pero novicio en extremo. El segundo, liviano, pero muy jugador. Será un buen partido.

**Cancha Italiano**

El espióndido tiempo reinante por cancha de Italiano en Barcos Arauco. El primer match a las 19 y el segundo a las 20. Ojalá los de turno exijan la hora exacta.

El precio de entradas es el de costumbre.

**Terminará pronto**

La competencia de Div. de honor está al término. Sugérense a los dirigentes que termine antes de fines de septiembre adelantado, darle comienzo inmediato a la primavera, terminada la cual se irá al regional. Oportunamente añadiremos algo sobre esto.

# ASOCIACION DE PING PONG DE CONCEPCION

Campeonato de selección de jugadores

Con el fin de seleccionar a los elementos que integrarán el equipo que representará a esta Asociación, en la jira que se realizará a Valparaíso durante los días patrios, se han designado a los siguientes jugadores para que participen en una competencia especial: señores Lautaro González, Ruperto Ortiz, y Ricardo Morales, de El Sur; Alfonso Bustos, Mario Mayora y Santiago García, del Victoria de Chile; Carlos Jara y Luis Battlet, del Universitario; Jorge Tapia, del Vial; Miguel Bustos, de Tesorería; Carlos Gacitúa, del Bancario; Mario Guardia, y José Luengo, del Juventud Unido; Jacinto Pino, del Lord Cochrane; Tomás Rebolledo, del Industrial y Alfredo Roncati, del Italiano.

**Partidos a efectuarse hoy, a las 19 horas**

Local del diario "El Sur"

Quedan citados a la hora indicada, los jugadores señores Battlet, González, Luengo, Jara, Gacitúa, Rebolledo, Morales y Guardia. Turno señores Sagredo y Rebolledo.

# Será un éxito la próxima carrera marathon que se correrá el 12 de octubre en homenaje al Día de la Raza

La Copa Geniol en disputa. — Otros buenos estímulos. — Un día de fiesta y de unión. — A raíz de una campaña baja. — Los consejos del entrenador señor González en "La Patria"

No cabe duda que el anuncio de realización de la gran carrera marathon que se correrá el día de la Raza, o sea, el 12 de Octubre, ha despertado un interés realmente extraordinario en la afición regional y también en el sur del país.

Concepción ha sido la única ciudad del sur del país que desde el año ha organizado esta competencia que es la máxima prueba del deporte mundial.

**Este año**

Como lo hemos dicho, el año pasado, se efectuó esta gran carrera y ella la ganó el gran corredor, portero, Rodolfo Roa con un tiempo extraordinario.

Esta carrera pasó a ser, en 1936, la mejor competencia deportiva de este año y su número cumbre. Actuaron numerosos corredores de los cuales desartaron muy pocos los cuales se consiguieron que tenemos mucho y muy buenos elementos fondistas por estos lados.

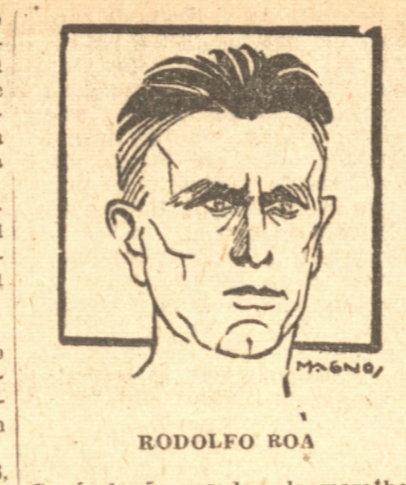
**La Copa Geniol**

Una hermosa copa habrá este año para la marathon. La han donado los señores Sutter Hnos y llevará el nombre del Geniol. Esta copa ya ha sido adquirida y lo demás es majadería y mala intención.

Por suerte que a los irresponsables no se les hace caso.

**Para entrenarse**

Ya hemos publicado dos artículos del señor González para que se entrenen debidamente los corredores de la marathon. Los consejos que se dan al pie de la letra ya van consiguientemente publicados en 15 días. En próximo Domingo irá



RODOLFO ROA

el entrenamiento para la próxima semana. No cabe duda que esta campaña orientadora de La Patria, mediante la colaboración del señor González ha sido muy bien recibida.

**Fiesta de unión**

La Colonia Española por intermedio de don Bernardino Corral ha donado una medalla de oro para el ganador de la carrera como homenaje al día de la raza. Sabemos también que la mayoría de los señores consules de países americanos en esta ciudad harán otro tanto pues es un día destinado a honrar a la raza. Y nada mejor que la realización de esta carrera en homenaje a la raza y a la España valiente y legendaria.

**Otros premios**

Sabemos también que las más altas empresas comerciales de la región donarán valiosos estímulos y que cooperarán al éxito de esta gran carrera que será todo un gran acontecimiento.

**Se entrenan**

Nuestros corresponsales en Lota, Schwager, Coronel, Tomé, y Talcahuano nos informan que los elementos de carreras largas se están entrenando firme para la gran carrera. Los panquistas hacen otro tanto.

Se nos informa también que de Penco, Angol, Temuco, y otros puntos se han perdido datos pues vendrían corredores de esos puntos.

Daremos más datos en ediciones próximas sobre tan interesante competencia.

# Notas del Fútbol

**BASTANTE BUENO** fué el debut del wínger derecho del Cochrane, Oscar Melo. Tiene shot seguro y es empeñoso. Le falta un poco de presteza para zafarse y más fogueo.

**EL JUGADOR SEPULVEDA** del Lord no jugó el domingo porque el sábado pasado se había ido para Australia. Nuestras felicitaciones.

**EL CUADRO DEL VIAL** espera visitas y ellos son los equipos del Maestranza de San Bernardo.



OSCAR MELO El nuevo wínger del Lord Cochrane

**EL COCHRANE VA A JUGAR** el 18 de septiembre a Talca, con el 18 de septiembre de allí con el cual tienen una revancha pendiente.

**POR SU PARTE** El Vial también tiene un compromiso en esta ciudad con el Talca Nacional.

**HOY SERÁ EL ÚLTIMO DÍA** para saber si viene el Santiago Morning de la capital para los días patrios. En efecto antes de las 12 horas y por encargo del citado club metropolitano esperamos condiciones de clubes de Lota, Concepción, Tomé etc.

**EL MARCOS SERRANO** DE Tomé sigue en su tren de triunfos. El pasado domingo ganó por cinco a dos al Fortín Penco en un match que se jugó en Tomé. Muy bien, muchachos de Tomé...

**EL PASADO DOMINGO** reapareció por el Victoria de Chile el half Francisco Lagos, el cual no rindió todo lo que debía pues le falta bastante entrenamiento. Lagos a principios de temporada nos jugó muy buenos cotejos.

**PARA EL PROXIMO DOMINGO** se anuncia esta programación en el fútbol local: Victoria de Chile-Industrial y Cochrane-Coquimbo.

# LOU AMBERES EL CAMPEÓN CANTINERO

**HARLEM**, el barrio negro de Nueva York, es un lugar cosmopolita y ruidoso, donde se coe en una atmósfera de exuberancia y de optimismo, los criollos "from South America". Los cubanos importadores de rumbas, los melancólicos con su acento de gauchos (al decir de los yanquis) y esos gigantes empacados como changadores, venidos directamente de Louisiana o de Ohio.

Todo ese mundo se pasa largas horas jugando a los dados o cantando melodías nostálgicas a la gloria del Mississippi.

Y es en ese pintoresco barrio, que Pedro Montañez, rey sin corona de los livianos y probable sucesor de Lou Ambers, trocero de sus cuantes por una coctelera, acaba de abrir un bar en la Lennox Avenue, la 5-a Avenida de Harlem.

La inauguración del establecimiento que lleva el nombre de "The Blue Room", título de una canción mundialmente famosa, estuvo rodeada de extraordinaria animación. En cada mesa se habían instalado "vegetales" de la escena, de la radio o del sport Gab Galloway, director de orquesta del "Cotton Club" hablaba de "blues" y de sport con Jack Demusey, ese otro "barman" de la 8-a Avenida. En otro grupo se distinguía a Barney Ross, Lou Ambers y Tony Cannoneri, que también han inaugurado recientemente sus restaurantes, despidiendo animadamente sobre boxeo.

Y así tenemos a un nuevo "rigman" entusiastamente instalado detrás del mostrador.

# Buzón Deportivo

**CLUB DEP. VICTORIA DE CHILE.** — BASKETBALL: — Se cita para hoy, a las 19 horas, en la cancha del Atlético Italiano, a los siguientes jugadores del primer equipo: Grandón, Siles, Anselmi, Morello, Sandral, Mella, Cabrera, San Martín y los que citen los miembros del Comité.

De turno señores: Soto y Mendoza.

**FUTBOL:** — Durante los días miercoles, jueves y viernes, habrá entrenamiento obligatorio para los jugadores del primer equipo, pues este domingo corresponde, nuevamente, partido oficial. — Estos prácticos serán en la cancha de la Asociación. A cargo de la pelota estará todos los días el señor Pedro Gutiérrez y serán controlados por un director.

Las inscripciones se tomarán en cuenta para la formación de la selección que actuará contra Industrial.

**BENEFICIO:** — Con toda actividad los directores están haciendo circular las listas de beneficio que se efectuará este sábado impostergablemente. — Aquellos socios que no están inscritos puedan hacerlo estos días, siendo la cuota sólo de \$ 2. — Por persona. — Hay ocho cupos de gran valor, como son:

# Datos de interés de la Competencia Local de Fútbol de serie alta por el Campeonato de 1937

Por haber aparecido con algunos errores reproducidos hoy nuevamente los datos numéricos del actual estado de la Competencia Local de Fútbol de serie alta por el título de Campeón de 1937.

En la tercera fecha del campeonato local de fútbol hemos recolectado los interesantes datos que pasamos a publicar para la afición local de fútbol.

**Fernández Vial a la cabeza**

El cuadro aurinegro va a la cabeza del campeonato. Ha jugado ya tres matches y los tres los ganó. Tiene pues seis puntos a su favor y no ha perdido ningún match al menos empatado. Ganó a Industrial por cuatro a uno; venció a Coquimbo de Penco por dos a cero y ayer triunfó sobre el Victoria de Chile por siete a dos. Ha marcado pues trece goles y su valla ha sido batida en tres ocasiones.

**El Lord Cochrane**

Los muchachos de la entidad verde van ahora segundos. Solo han jugado dos matches. Empataron a dos tantos con el Victoria de Chile y ayer ganaron por seis a cero a Industrial. Llevan pues dos matches jugados; uno ganado, uno empatado, cero perdido y un total de tres

puntos. Han marcado ocho goles en total por dos en contra.

**El Coquimbo**

Los coquimbos de Penco o sea el team del Fortín va tercero en el campeonato, hasta ahora. Jugó con el Victoria y ganó por ocho a cero, pero perdió ante Vial por dos a cero. Tiene pues dos matches jugados, uno ganado y otro perdido. Su puntaje es pues 2 puntos. Le han marcado dos tantos y sus águilas han hecho ocho. No ha empatado match alguno.

**El Victoria de Chile**

Mediante su empate con Lord, el Victoria lleva un punto. Ha jugado tres matches de los cuales perdió dos y empató uno. No ha ganado ninguno. Tiene pues un puntaje, como hemos dicho, con Coquimbo perdió por ocho a cero; empató a dos tantos con el Cochrane y perdió ante Vial por siete a dos. Victoria ha marcado cuatro goles y le han perforado su valla 17 veces.

**El Industrial**

M.L. va el cuadro de la Avenida Pedro Valdivia de esta ciudad. Ha jugado dos matches y los dos los perdió. Ante Vial perdió por cuatro

a uno y ayer ante el Cochrane perdió por seis a cero. No tiene ningún match empatado ni ganado, por lo tanto lleva cero puntos. Le han marcado 10 goles y los águilas de Industrial solo lograron un goal.

**Los goleadores**

En la tercera fecha del campeonato la posición de los goleadores es la que sigue:

**PABLO FLORES DEL COCHRANE**

**CON SEIS PUNTOS**

Santiago Martínez del Fernández Vial con cinco tantos.

Penca Rivero de Penco con cuatro tantos.

Oswaldo Alarcón del Fortín con tres goles.

Adrian Mella del Victoria con tres goles.

Dionisio Carrasco del Vial con dos tantos.

Silva del Vial con dos tantos.

Julio Tapia del Vial con dos tantos.

Eduardo Soza del Lord con dos tantos.

Y con un goal: Cartes del Vial.

Burgos, del Coquimbo; A. Sierra del Vial, Grandón de Industrial y Fernández del Victoria.

Se han marcado pues 34 tantos a la fecha.

**GRAB FEDERACION Católica SECRETARIA San Martín 544**

# EL CAMPEONATO DE FUTBOL DE FIESTAS PATRIAS EN EL BARRIO "LA PAMPA"

Reina gran entusiasmo entre los deportistas del barrio "La Pampa" por el campeonato relámpago de fútbol que organiza para las fiestas patrias el Comité de vecinos de este barrio.

Este campeonato, según las bases por las cuales se cejará y que han sido enviadas oportunamente a los clubes: Vasconia, Zulaica, Unión Dep. San Andrés, Penquista, constan de varios puntos que los clubes deben tomar en consideración, dado que el deseo de la directiva es de dar, con la realización de este magno torneo, mayor brillo a las festividades patrias en nuestro sector, pampino.

Este campeonato se componerá de dos series: A y B, o sea,

los clubes mencionados podrán presentar a dicho torneo su primero y segundo equipo. En ambas series será por eliminación, por lo tanto al primer partido perdido de hecho queda fuera del campeonato. En caso de empate se jugarán 5 minutos adicionales.

Se efectuará durante los días 18 y 19. En la mañana correspondiente jugará a los segundos equipos y por la tarde a los primeros.

Dado a la premura del tiempo se ruega a los clubes antes mencionados dar sus contestas a la brevedad posible, a la secretaría del Comité, Brasil N.º 749. Mayores datos se pueden solicitar al mencionado domicilio.

# BASKETBALL COMERCIAL

**Habrà el próximo jueves**

El jueves de esta semana tendremos cuatro partidos muy interesantes, por la competencia de la Liga Comercial de Deportes.

Ellos serán integrados por los quintetos Williamson, versus Merino; Saavedra Bénard, versus Empleados Universitarios; Cia. Gral. de Electricidad versus Grace y Cia., y Duncan Fox versus Paños Concepción "B".

**Citación.** — Para mañana miercoles habrá reunión de directorio de la Liga Comercial en la Fca. de Paños Concepción. Se invita a esta reunión a los delegados de los equipos que participan en la competencia. Por tener asuntos importantes que tratar se ruega la asistencia a las 19 horas en punto.

# Se divorció Helen Wills

Cuando la estrella máxima del tennis mundial femenino, Helen Wills, se casó con un señor Moody, dice "El Gráfico" de Buenos Aires, elevamos nuestra protesta al advertir que, desde ese momento, ya no se la llamó más Helen Wills, sino Helen Moody. Tenía derecho ese señor a que



HELEN WILLS

su apellido figurara donde debía estar el de ella? ¿No se avergonzaba de esa usurpación? El asunto lo deben haber discutido mucho, durante varios años. Tanto, que han llegado a adoptar la muy heroica y norteamericana medida de divorciarse. Desde el martes, pues, Helen Wills no ha recuperado solamente su libertad, sino que también el nombre propio que la hizo famosa.

A los Clubes Penquista, Junge, Chacabuco, Guías, Tomé y todos aquellos que no hayan enviado sus inscripciones, se les ruega lo hagan cuanto antes posible, porque el Cerámien Provincial del domingo próximo se efectuará impostergablemente. Se les encarece a los Clubes Concepción y Talcahuano llegar a Chiguayante por el tren valdiviano de la mañana. A los Clubes de Coronel, Tomé, Hualqui, San Rosendo, Yumbel y Reche se les esperará por el tren que lleva a segunda hora.

**UNION DEPORTIVO SAN ANDRES.** — Para hoy se cita a reunión general a las 20 horas. A los jugadores del primer y segundo equipos se les ruega un severo entrenamiento porque posiblemente el domingo próximo tienen que jugar la revancha con los poderosos equipos del Grace de Chiguayante.

**Sección Juvenil.** — El equipo juvenil desafía al Pábrica de Vial o al Alberto Becker a jugar un amistoso para el próximo domingo en la mañana en la cancha Manuel Gutiérrez.

**DEPORTIVO FERROVIARIO ARTURO FERNANDEZ VIAL.** — Para hoy, a las 8 horas a reunión de directorio, recomendando la asistencia y puntualidad en la hora.

**INDUSTRIAL F. C.** — cita a junta general de asociados para hoy martes, a las 20.30 horas.

Se encarga especial asistencia a esta sesión a los jugadores del primer equipo por tener que tratar sobre el match del domingo pasado y preparar el team para futuras compromisos.

# Campeonato local de box amateur

**Se iniciará el sábado próximo impostergablemente**

El próximo sábado se iniciará en esta ciudad el Campeonato Local de Box Amateur. La dirigente del box se reunió anoche para tomar acuerdos sobre esta velada en la que actuarán muy buenos elementos del boxeo penquista.

quiere conjunto de esta a sostener un amistoso futbolístico con dos equipos, para el domingo próximo.

**DEPORTIVO MATADERO.** — El directorio y socios en general de esta institución se asociaron al duelo que agita a nuestros estimados colegas del Unión Buena Vista de Talcahuano, por el sensible fallecimiento de su prosecretario señor Toldador 2.º Gutiérrez (Q. E. P. D.).

**CLUB UNION VASCONIA F. C.** — El domingo recién pasado se jugó el amistoso de fútbol en la cancha M. Gutiérrez con el Deportivo San-Rosa, donde los vasos triunfaron con sus dos equipos por la cuenta de 2 x 1.

El Vasconia al Bernardo O'Higgins de Lota le pide la revancha para jugarla el próximo domingo 12, con el fin de probar si los jugadores de Lota son más rápidos que los de Lota.

Reunión. — A reunión general para el jueves a las 20 horas en el local de costumbre.

**CLUB DEPORTIVO FLORE DE CHILE.** — Resultado de un amistoso: — El domingo se llevaron a

por la cuenta de 3 tantos a 2 del San Andrés. Por los cuadros vencedores se destacaron los siguientes elementos: Moya, Puentes, Bastidas, Troncoso, Machuca, Pinilla y Carlos López que reapareció por el primer cuadro de Matadero después de una larga relación.

El Dep. Matadero invita a cual-

# T. Dante - Hoy *Selecta 18.45 Noche 21.45* Un vibrante drama!

SELECT PICTURES — Presenta un ESTRENO SUPER GIGANTE. Una producción intensamente audaz y apasionante. UN FUERTE Y VIBRANTE ACONTECIMIENTO PASIONAL. — LA OBRA MAS VALIENTE, REALISTA Y HUMANA DEL CINE. No es esta obra inmoral, pero en ella aparecen con sinceridad y sin hipocresías, los aspectos sociales que condenan...

# VIRGENES A MEDIAS

LA CRITICA MAS RECIA A LAS COSTUMBRES MODERNAS...

La audaz, valiente y famosa novela de: MARCEL PREVOST

Inteligentemente interpretada por un elenco notable. **Madelaine Renaud y Maurice Escande**

(No apta para menores de 15 años. — Platea 2.30 — Balcón 1.20 — Galerías 0.80.)



## El vapor "Aysén" fondeó de Guayaquil

Trae mercaderías surtidas procedente de Guayaquil fondeó ayer en este puerto el vapor nacional Aysén de la Compañía Sud-Americana de Vapores.

El Aysén trae un cargamento de mercaderías surtidas tanto de la costa como del extranjero las cuales fueron descargadas inmediatamente y dando por terminada su faena en el día de hoy.

Aquí recibirá mercaderías especiales cereales para los países Sud-Americanos y la costa de nuestro país, zarpando después a Guayaquil.

## Movimiento Marítimo

Durante el día de ayer se registró el siguiente movimiento marítimo en el puerto:

- FONDEOS:** El vapor nacional Aysén de Guayaquil, comandado a Williamson, Balfour y Cia.
- El vapor americano Cacique, de New York, a Grace y Cia.
- El vapor nacional Canelos, de Corral, a la C. M. Roland.
- ZARPES:** El vapor americano Cacique, a New York, de Grace y Cia.
- El vapor nacional Canelos, para Arica, de la Cia. Marítima Roland.

**Esmeralda Hoy** 18.45 y 21.45 A PEDIDO DOS NUEVAS EXHIBICIONES DE LA MAS GRANDE PELICULA DEL AÑO  
**LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA** Por ERROL FLYNN y OLIVIA DE HAVILAND  
Plat. 2.30. Bal. 1.20 Gal. 0.80

MAÑANA: ESTRENO DE LA DIVERSIDA COMEDIA DE AVENTURAS  
**Mi Esposo es Conde** Por FRANCIS LEDERER y ANA SOTHERN

## RAYUELA

CLUB INDEPENDIENTE. — Para el jueves citase a reunión para resolver importantes asuntos relacionados con la buena marcha de la institución como la formación de equipos para la competencia de fiestas patrias y otros.

**Imperio - hoy** 18.45 y 21.45 LEO FILM PRESENTA LA PRECIOSA PRODUCCION DRAMATICA  
**Una Mujer Solo** Por ANA STEN y HENRY WILCOXON  
Plat. 1.80 Bal. 1. — Gal. 0.60

## DE GRAN INTERES SE PRESENTA LA REUNION BASKETBALLISTA DE HOY ENTRE LOS GRANDES POR LA COMPETENCIA "FUGAZ"

Actuarán los clubes, Nandú, Juventud, Esparta y Volga. — Con los mejores elementos de su plana mayor. — Algunas consideraciones sobre la velada deportiva de esta noche

Una reunión de basketball como hasta la fecha no se ha presentado en sus aspectos de posibilidades anticipadas de éxito, será la que protagonizan esta noche en la cancha "de los tres" (Aduana) los cuatro grandes de nuestro basketball.

Se efectuará dos encuentros, el primero a las 20.30 hrs. entre los equipos del Nandú y Volga, y el segundo a las 21.20 hrs. entre los conjuntos del Juventud y Esparta.

La verificación de estos encuentros obedece a una ayuda solicitada por la dirigente del basketball porteño, de los clubes que participan en la primera serie, de donde surgió esta competencia que se ha dado en llamar Competencia "FUGAZ", y cuyo producto irá a reforzar la economía de la Asociación y facilitar así los ingentes propósitos de difusión del basketball que ella se encuentra decidida a llevar a buen término dentro de la actual temporada.

Hemos podido observar un gran interés por asistir a la reunión nocturna de esta noche, y dada la atracción de los partidos a realizarse, creemos que la cancha de la Aduana tendrá hoy un lleno completo, más aún cuando la dirigente no ha subido la tarifa de los precios lo que permitirá a todo el mundo llegar hasta el terreno de las luchas deportivas de hoy.

Algunos comentarios generales sobre la reunión cesteril de hoy. Los partidos que se efectúan esta noche distinguen algunas características que le prestan mayor interés ante la consideración de la afición cesteril.

Uno de ellos sería que la competencia, que termina el próximo viernes, dará motivo para presenciar los últimos encuentros que organiza la Asociación en cancha cerrada, ya que dentro de poco, a fines de septiembre, se iniciará el torneo de primavera en canchas abiertas. Nos referimos al decir a los encuentros de primera serie, ya que el nutrido número de encuentros que constituye el fixture de las series bajas, no permitirá terminar tan pronto la competencia en éstas, y que se seguirán realizando en la cancha de la Aduana.

De allí, entonces, que la afición, es sinónimo de duración, economía de tiempo y mas blancura en su ropa.

### AVISOS ECONOMICO

NECESITO NIÑO, PARA ATENDER reparto diarios y Justín en el Apostadero. Buen sueldo. Colón 301.

NECESITASE MUY BUENA NIÑERA mayor 30 años. Casa N.º 117. Apostadero.

### GUIA PROFESIONAL

**Digna Inostroza Cruz** DENTISTA  
Atiende de 1.30 a 7 P. M.  
Colón 1062

### Clinica Talcahuano

Calle Bulnes 180, Teléfono 287.  
Atención médica, quirúrgica y maternidad. Pensionado de primera, segunda y tercera categoría.  
RAYOS X.— DIATERMIA.— ULTRAVIOLETA  
Dr. Luis de la Cerda Sch. Colón 675—Teléfono 186.  
Enfermedades de señoras. Partos. Cirugía.

RAYOS X.  
Dr. Oscar Lizama M.  
A Pinto N.º 231. Teléfono 220  
Enfermedades del pulmón, corazón y aparato digestivo.

Dr. D. VIAL G.  
Consultas de 2 a 5 P. M.  
A. Pinto 325. — Teléfono 287

ción y público en general que ha seguido las actividades cesteriles con creciente atención, teniéndose esta noche y la del viernes próximo, las últimas oportunidades para disfrutar de los espectáculos de basketball, que tanto entusiasmo han provocado. Otro factor que realza las reuniones citadas, es el hecho de que la dirigente observará durante su transcurso el estado de nuestros elementos para llamar a entrenamiento del seleccionado que enfrentará a Concepción dentro de poco. Ello hará que los jugadores pondrán en práctica todos sus medios, dando lugar a lucidos espectáculos, por cuanto la dirigente como lo ha demostrado en otra oportunidad, llama sólo a los elementos que realmente merecen ser citados.

El cotejo entre Volga y Nandú. Sin duda alguna, éste sí analizamos cual de los dos encuentros de esta noche presentan mayores posibilidades de éxito, sería bastante difícil llegar a hacer un pronóstico aceptable. Ambos cotejos se nos presentan igualmente premunidos de los factores exigibles para suponer un match bravamente disputado.

Volga y Nandú se han medido en los últimos tiempos por dos oportunidades. En la primera los volguenses obtuvieron un triunfo que fue halagadoramente comentado. En la segunda, fueron los negriales los que tuvieron el placer de batir a aquellos.

Vemos entonces, que hoy se les presenta a ambos conjuntos una oportunidad meritoria para demostrar cual de ellos, es el mejor.

Ambos conjuntos se nos presentan completos. Esperamos

## EL "MIGUEL MARITANO" TIENE DESDE AYER UN NUEVO GIMNASIO PARA SUS SOCIOS

En el curso de la presente semana, iniciarán sus aficionados la preparación para el torneo de eliminación para el campeonato nacional

El Centro de Box Miguel Maritano, en cuya entidad deportiva se agrupan destacados valores del box nacional aficionado, ha entrado en una nueva vida deportiva, que se han propuesto dar sus actuales dirigentes para cuyo objeto, desde ayer ha quedado ya determinado el nuevo local que tendrá el gimnasio y que servirá para los entrenamientos y la práctica de los ejercicios físicos.

Según algunas declaraciones que nos hizo, uno de sus principales y entusiastas dirigentes, el club, ha emprendido actividades a todos sus

si, que el match sea una exposición evidente de eficiencia y que se de de mano la acción y que, extremadamente fuerte, y que su superioridad quedará claramente establecida en este cotejo, batiendo, sino en forma holgada a éstos, por lo menos, por el margen necesario de puntos que le mejoren la tercera posición obtenida en el campeonato por puntos. Es decir un mejoramiento de figuración.

Esparta, por su lado, anhela vencer la derrota que le infringió el conjunto "decano" y dejar bien demostrada que no en balde ostenta la calidad del "primer equipo del puerto". Ante estos factores que rodean la realización del match entre "allirones" y abisales, creemos encontrarnos en vísperas de una lucha cesteril de tal magnitud que habrá de sintetizar en todo su significado y valor, la gran rivalidad que hay entre estos conjuntos, brindándonos así, también la oportunidad de evaluar de alternativas del mayor interés técnico y emotivo.

Los conjuntos se presentarán, en la forma que se indica.

### JUVENTUD.

J. Urrutia J4 Lama  
P. González C Araya J. Muñoz

### ESPARTA.

Arbitrará el Sr. Julio Alonso.

### COMISIONES

Director de turno Sr. L. Otero. Ayudante Sr. L. Gómez. Comisarios y Cronometradores, de los clubes participantes.

Precios. Caballeros \$ 1; damas \$ 0.60; niños \$ 0.60.

### UNION DE LOS EMPLEADOS DE CHILE

Ha fallecido el socio fundador, señor Luis Carrasco

C. — Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17.30 hrs.

Intenso pesar ha causado dentro del círculo de los empleados particulares, el inesperado deceso de uno de los más entusiastas y consecuentes de los socios fundadores de la "UECH". El fallecimiento del socio, señor Luis Carrasco C. (Q. E. P. D.) se produjo ayer a las 17.30 hrs. después de una corta enfermedad en que fueron inútiles todas las atenciones que se le dispensaron para prolongar tan joven y preciosa existencia que se extingue en plena edad de las ilusiones. Con este sensible deceso pierde la organización uno de sus socios que por su caballerosidad, entusiasmo y ejemplo carácter, había logrado destacar entre sus compañeros, ya que en todo momento supo mantener muy en alto

que hoy ostenta el título de campeón del puerto, no fué producto de una circunstancia fortuita, y que su superioridad quedará claramente establecida en este cotejo, batiendo, sino en forma holgada a éstos, por lo menos, por el margen necesario de puntos que le mejoren la tercera posición obtenida en el campeonato por puntos. Es decir un mejoramiento de figuración.

Esparta, por su lado, anhela vencer la derrota que le infringió el conjunto "decano" y dejar bien demostrada que no en balde ostenta la calidad del "primer equipo del puerto". Ante estos factores que rodean la realización del match entre "allirones" y abisales, creemos encontrarnos en vísperas de una lucha cesteril de tal magnitud que habrá de sintetizar en todo su significado y valor, la gran rivalidad que hay entre estos conjuntos, brindándonos así, también la oportunidad de evaluar de alternativas del mayor interés técnico y emotivo.

Los conjuntos se presentarán, en la forma que se indica.

### JUVENTUD.

J. Urrutia J4 Lama  
P. González C Araya J. Muñoz

### ESPARTA.

Arbitrará el Sr. Julio Alonso.

### COMISIONES

Director de turno Sr. L. Otero. Ayudante Sr. L. Gómez. Comisarios y Cronometradores, de los clubes participantes.

Precios. Caballeros \$ 1; damas \$ 0.60; niños \$ 0.60.

### UNION DE LOS EMPLEADOS DE CHILE

Ha fallecido el socio fundador, señor Luis Carrasco

C. — Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17.30 hrs.

Intenso pesar ha causado dentro del círculo de los empleados particulares, el inesperado deceso de uno de los más entusiastas y consecuentes de los socios fundadores de la "UECH". El fallecimiento del socio, señor Luis Carrasco C. (Q. E. P. D.) se produjo ayer a las 17.30 hrs. después de una corta enfermedad en que fueron inútiles todas las atenciones que se le dispensaron para prolongar tan joven y preciosa existencia que se extingue en plena edad de las ilusiones. Con este sensible deceso pierde la organización uno de sus socios que por su caballerosidad, entusiasmo y ejemplo carácter, había logrado destacar entre sus compañeros, ya que en todo momento supo mantener muy en alto

## VIDA SOCIAL

**VIAJEROS.** — De la capital ha regresado a señora Estea D. de Fernández.

**MATRIMONIO.** — El 28 de agosto se llevó a efecto el matrimonio de la señorita Florinda Muñoz Parado con el señor Roberto Garrido Roble.

**MANIFESTACION.** — Con motivo de su primera comunión la niña Evira Castillo ofreció un té a un grupo de sus amiguitas asistiendo las siguientes niñas: Lidia Urra, Uburlinda Urra, Emelina Arellano, Elianir Sahuveza, Marilita Castillo, Chelita Silva y Yolanda San Martín.

**Niños:** Jaime Sahuveza, Denio Castillo y Pedro Fuentes.

**Excusaron su inasistencia:** Violetta Royas y Oscar Ortegana.

**ENFERMOS.** — Continúa de cuidado el señor Luis A. Monsalves Henríquez.

**Ratones vivos a \$ 1.00**

Compra diariamente en cualesquiera cantidad en CONCEPCION

**INSTITUTO BIOLÓGICO**  
Edificio Universitario, y en TALCAHUANO, entregados en el HOSPITAL.

BULNES 348.

**Defunción**

Ponemos en conocimiento de los correligionarios el sensible fallecimiento del miembro del partido señor:

**LUIS CARRASCO CARRASCO**  
(Q. E. P. D.)

Rogamos asistir a sus funerales que se efectuarán hoy martes a las 17 horas saliendo el cortejo del Cuerpo de Bomberos.

**PARTIDO CONSERVADOR.**

Talcahuano, 7 de septiembre 1937.

**Defunción**

Habiendo dejado de existir nuestro estimado voluntario activo, señor:

**LUIS CARRASCO CARRASCO**  
(Q. E. P. D.)

Invitamos a los voluntarios y demás compañías hermanas de ésta y Primera de Concepción, acompañarnos en sus funerales que se efectuarán hoy martes a las 17 horas, saliendo el cortejo del Cuartel General de Bomberos, al cementerio N.º 1.

**JAIME REPULLO CEJUDO, DIRECTOR.— LUIS BARRIGA ULLOA, SECRETARIO.**

Talcahuano, 7 de septiembre 1937.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, hermano y deudo señor **AMADOR TOLEDO RUIZ**, (Q. E. P. D.), invitamos a los que fueren sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar a sus funerales que se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, calle 18 de septim bre N.º 34, (Cerro Cornou), al Cementerio N.º 1. Acto que comprenderá la gratitud de: Juan, Pedro, Manuel y Eugenio Toledo y Familia.

Talcahuano, 7 de septiembre de 1937.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado colaborador, señor **HENLEY WILLIAM BROWN HAWSON** (Q. E. P. D.)

Acaecido ayer 6 de Septiembre. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, calle Ernesto Riquelme N.º 20, al Cementerio N.º 1.

**GIBES Y CIA.**

Talcahuano, Septiembre 7 de 1937.

## Luis Carrasco Carrasco, voluntario de la Primera Compañía de Bomberos falleció ayer

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17.30 horas, saliendo el cortejo del Cuartel General de Bomberos

Ayer a las 12.30 horas fuimos sorprendidos con la noticia del fallecimiento del señor Luis Carrasco Carrasco, voluntario activo de la Primera Compañía de Bomberos de este puerto. Este voluntario muere en la plenitud de su vida, pues apenas contaba con 24 años de edad y ya se había destacado en las filas bomberiles como un miembro activísimo y de un entusiasmo bastante acrecentado por su Compañía como también por la causa bomberil.

La enfermedad del señor Carrasco fué corta y la ciencia médica fué imposible de poderle salvar, pues, la firma Sutter Hnos., donde prestaba sus servicios, hizo todo lo que estuvo de su parte por salvar a este servidor, que era muy apreciado por sus jefes.

Los funerales del voluntario señor Carrasco se efectuarán hoy a las 17.30 horas saliendo el cortejo del Cuartel General de Bomberos.

Los ACUERDOS DE LA PRIMERA CIA. Con motivo del sensible fallecimiento del voluntario activo de la Primera Compañía de Bomberos "Eduardo Cornou", don Luis Carrasco C., (Q. E. P. D.) el directorio de esta compañía se reunió extraordinariamente, y tomó los siguientes acuerdos:

- 1.—Dejar estampada en acta el profundo sentimiento que siente la Compañía ante el despareamiento de su joven y activo voluntario don Luis Carrasco C.
- 2.—Enviar nota de pésame a la familia.
- 3.—Enviar una corona a nombre de la Compañía.
- 4.—Lzar la bandera a media asta frente a nuestro cuartel durante 3 días.
- 5.—Comunicar a las Compañías hermanas de este puerto y primera de Concepción, para que se hagan representar en sus funerales.
- 6.—Comisionar al teniente 3.º señor Manuel Matamala, para que hable en el cementerio a nombre de la Compañía.
- 7.—Levantar la sesión en señal de duelo.

## Los funerales del Sr. Miguel Salgado, dieron lugar a una sentida manifestación de pesar

Hermosas coronas adornaban el carro mortuorio. — Una numerosa concurrencia formó en el cortejo

En la tarde de ayer se llevaron a efecto los funerales del señor Miguel Salgado Pozo, meritorio empleado de la Tesorería Comunal de este puerto.

En el cortejo formó una numerosa concurrencia que de esta manera deseaba expresar sus sentimientos por el desaparecimiento repentino de este caballero que tenía grandes simpatías entre todas sus numerosas amistades.

## En la madrugada de ayer se quemó galpón de la fábrica de jabón del Sr. Miguel Maritano

La oportuna intervención de los bomberos, evitó una desgracia de mayores proporciones. — Los seguros comprometidos suman setenta mil pesos

A las 5.45 horas de ayer, se produjo un incendio en calle Colón en la propiedad N.º 847, de doña Isabel Garratín de Garreton, en las bodegas de la Fábrica de Jabón y Aceite, de propiedad del señor Miguel Maritano Amedeo.

Según algunas informaciones que recogimos, el fuego tuvo su origen en el interior de un galpón, que se alcanzó a quemar, como consecuencia de una explosión de un estanque de petróleo crudo.

El primero en notar el fuego, fué el cuidador Cefeino Díaz Núñez y el carabinero Pedro Salgado, que dió la alarma en forma oportuna para que acudieran los bomberos, quienes lograron sofocar el fuego.

Los seguros comprometidos, se conocen que existen los siguientes:

Por la propiedad, \$ 20.000 y por la Fábrica: \$ 50.000, distribuidos en las siguientes compañías: \$ 10.000 en la Chilena Consolidada y dos pólizas de \$ 10.000 y \$ 30.000 en la Italia.

Los daños materiales no han sido todavía valorizados. Don Eleazar Larrea, vecino de la propiedad, sufrió ligeros perjuicios ocasionados por el agua.

**BOMBAS**

PRIMERA CIA. DE BOMBEROS BOMBA EDUARDO CORNOU. — De orden superior citase para hoy martes, a las 17 horas, en el Cuartel General, a todos los voluntarios de esta Cia., con uniforme de parada, para asistir a los funerales de nuestro voluntario activo, señor Luis Carrasco C. (Q. E. P. D.). — Asistencia obligatoria.